

ΕΚΔΟΤΗΣ ΙΩ. Ν. ΣΙΔΕΡΗΣ — ΑΘΗΝΑΙ

# ΛΕΞΙΚΑ ΔΙΑΦΟΡΑ

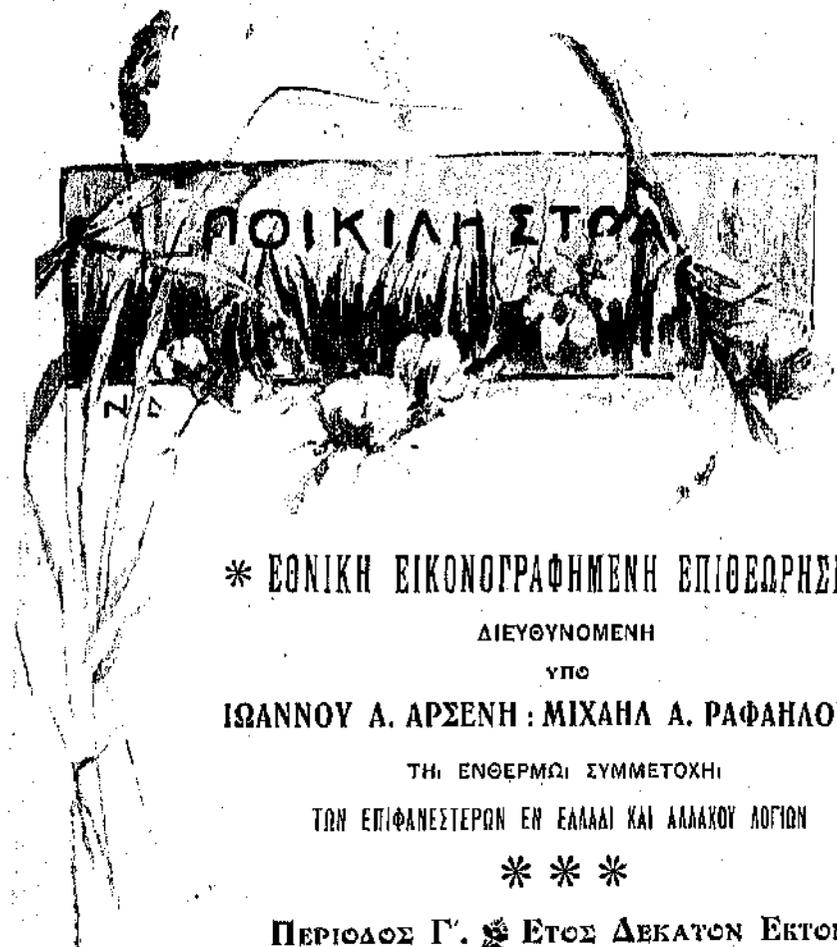
- Henry Liddell & Robert Scott υπό Μόσχου—Κωνσταντινούπολις ΜΕΓΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ τὸ ἀριστον καὶ τελειότατον τῶν Ἑλληνικῶν λεξικῶν. Σχ. μέγα τόμ. 4 σελ. 3010. Γιάνναρη Α. ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ ἐπιτόμιον μετὰ εἰσαγωγῆς εἰς τὴν Ἑλλην. γλῶσσαν καὶ φιλολογίαν. Τόμος 2 σελ. 2784.
- Ζηκίου Γ. ΟΡΘΟΓΡΑΦΙΚΟΝ καὶ ΧΡΗΣΤΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ τῆς Ἑλλ. γλῶσσης τῆς παλαιᾶς καὶ νεωτέρας· σελ. 544.
- Πανταζίδου Ἰω. ΟΜΗΡΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ περιέχον πάσας τὰς παρ' Ὀμήρου καὶ Ὀμηρῶν ἀπατομήνας λέξεις ἐκδ. νέα.
- Κυριακοπούλου Δ. ΟΡΘΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ τῆς τσέπης. ἐκδοσις νεωτέρη σελ. 581 πανόδετον.
- Καρδάτη Κ. ΓΑΛΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ ἐκδοσις νέα συμπληρωμένη ὑπὸ Κ. Καρδάτου σελ. 1500.
- Βλάχου Ἰγγ. ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ εἰς νέαν ἐκδοσιν πλουτισθεῖσαν διὰ 5000 νέων λέξεων.
- Σχινᾶ — Λεβαδέως ΜΕΓΑ ΓΑΛΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ ἐκδοσις ἐνάτη. Τόμοι 3 μετὰ παραρτήματα· σχ. μέγα σελ. 2508.
- Βοζαντίου Σ. ΓΑΛΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ πλήρες κατ' ἐκρίαν τοῦ Ἰπουργείου τῆς Παιδείας. Ἐκδοσις νεωτέρη σελ. 465.
- Πανταζῆ Δημ. ΓΑΛΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ τῆς τσέπης πανόδετον ἐκδοσις 1925.
- Πανταζῆ Δημ. ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ τῆς τσέπης. Πανόδετον ἐκδοσις 1925.
- Κοντοπούλου Ν. ΑΓΓΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ πλήρες μετ' ἐπεξηγήσεως καὶ προφορῶν τῶν δυσκολωτέρων λέξεων.
- Κοντοπούλου Ν. ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ πλήρες ἐκδ. ἕκτη ἐπιμελῶς διορθωμένη Σχ. μέγα σελ. 614.
- Κωνσταντινίδου Μ. ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ νεώτερον καὶ σαφέστερον τῶν ὑπαρχόντων. Ἐκδοσις ἐπὶ ἀρίστου χαρτου.
- Σιδέρη Ἰω. ΛΑΤΙΝΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ. Τὸ μόνον εὐχρηστον λεξικόν εἰς νέαν ἐκδοσιν. Πανόδετον.

## ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΟΥΛΙΟΥ ΒΕΡΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΒΡΑΒΕΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

- Ο ΔΕΚΑΗΕΝΤΑΕΤΗΣ ΠΑΟΙΑΡΧΟΣ μετὰ 97 εἰκόνων.
- ΕΙΚΟΣΑΚΙΣΧΤΑΙΑΙ ΔΕΥΤΑΙ ΥΠΟ ΤΑΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ μετὰ 111 εἰκόνων.
- Ο ΣΑΝΣΕΛΛΑΩΡ μετὰ 58 εἰκόνων.
- Η ΣΧΟΛΗ ΤΩΝ ΡΟΒΙΝΣΩΝΩΝ μετὰ 51 εἰκόνων.
- ΤΑ ΠΕΡΤΑΚΟΣΙΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΤΗΣ ΒΕΡΓΟΜ μετὰ 47 εἰκόνων.
- ΡΩΒΥΡΟΣ Ο ΚΑΤΑΚΤΗΤΗΣ μετὰ 45 εἰκόνων.
- Ο ΛΑΧΝΟΣ μετὰ 42 εἰκόνων.
- ΑΙ ΜΕΛΑΙΝΑΙ ΙΝΑΤΑΙ μετὰ 45 εἰκόνων.
- Η ΤΥΧΗ ΤΡΙΩΝ ΡΩΣΩΝ ΚΑΙ ΤΡΙΩΝ ΑΓΓΛΩΝ μετὰ 53 εἰκόνων.
- ΜΙΣΗΜΒΡΙΝΟΣ ΑΣΤΗΡ μετὰ 63 εἰκόνων.
- ΑΠΟ ΤΗΣ ΓΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΕΛΗΝΗΝ μετὰ 48 εἰκόνων.
- ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ μετὰ 48 εἰκόνων.

Τιμὴ ὀλοκλήρου τοῦ ἔργου Δρ. 160  
 Διὰ τοὺς προπληρώνοντας ἔκπτωσης 10 %  
 Ἐκαστον τεύχος Δρ. 20



\* ΕΘΝΙΚΗ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ \*

ΔΙΕΥΘΥΝΟΜΕΝΗ

ΥΠΟ

ΙΩΑΝΝΟΥ Α. ΑΡΣΕΝΗ : ΜΙΧΑΗΛ Α. ΡΑΦΗΛΟΒΙΤΣ

ΤΗ ΕΝΘΕΡΜΩΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ

ΤΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΣΤΕΡΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΙ ΑΛΛΑΧΟΥ ΛΟΓΙΩΝ

\*\*\*

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Γ'. ΕΤΟΣ ΔΕΚΑΤΩΝ ΕΚΤΩΝ

1914 \*

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
 ΙΟΥΛΙΟΥ ΚΟΥΡΙΑ  
 ΛΑΤΙΝΟΥ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

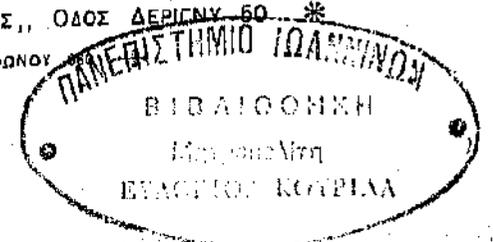
ΕΚ ΤΩΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΩΝ \* \* \*

\* \* \* "ΕΣΤΙΑΣ" ΚΑΙ "ΑΥΓΗΣ" \*

1914

\* ΓΡΑΦΕΙΑ "ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ ΣΤΟΑΣ", ΟΔΟΣ ΔΕΡΙΝΥ 60 \*

ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ





\* 16<sup>ος</sup> ΤΟΜΟΣ \*

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ

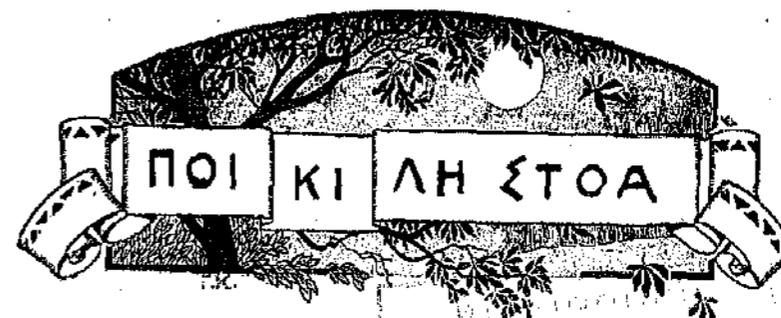
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ

ΚΑΙ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΣΤΟΑ

\* 1914 \*



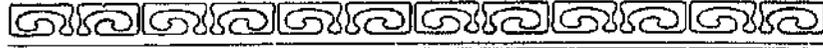
\* ΠΑΛΑΙΟΙ ΚΑΙ ΝΕΟΙ ΧΡΟΝΟΙ \*



Μεγάλη Ἑλλάς, τὸ θερμογενὲς ὄνειρον τριῶν Ἑλληνικῶν γενεῶν, ἔργε πραγματικότης. Εἰς στιγμή καθ' ἣν διόλιθρον τὸ ἔθνος εἶχε καταληφθῆ ἐπὶ τῆς βαθυτέρας ἀγωνίας προέκρινεν ἓνα θαῦμα, τὸ αἰώνιον θαῦμα τῆς Ἑλληνικῆς μεγαλοφυΐας. Ἀπὸ τῶν σεισμῶν τῆς Ἐθνικῆς ψυχῆς, ὅστις εἶχε συσσωρεύσει ἐρείπια ἀπογνώσεως, ἀνεπρόβαλλον τὰ εὐραιότερα ἄνθη τῆς ἀναταβλήτου Ἑλληνικῆς ἀξίας.

Πῶς θὰ ἠδυνάμεθα νὰ ἐξηγήσωμεν τὴν ἀδόκητον αὐτὴν μεταβολήν, τὰ συντελεσθέντα μεγαλοεργήματα, τὴν ἀναγέννησιν τῆς Ἑλλάδος; Ὁ ἱστορικὸς θ' ἀνεύρη τὴν πηγὴν τῶν γεγονότων τοῦ 1912-13 εἰς τὴν Διπλωματικὴν ἐργασίαν καὶ ἰκανότητα, ἴσως εἰς αὐτὴν τὴν ἀκατάσχετον φρεσὴν τῶν πραγμάτων, εἰς τὴν εὐρίμανσιν τοῦ ἀνατολικοῦ προβλήματος, τὸ ὁποῖον ἀφοῦ εἶχε διατρέξῃ ἅλα τὰ στάδια τῆς ματαίας λύσεώς του, κατέληξεν

εἰς τὴν φυσιολογικὴν λύσιν του, εἰς τὴν διὰ τοῦ ξίφους λύσιν τοῦ προβλήματος ὑπ' αὐτῶν τῶν κυριωτέρων παραγόντων του, τῶν Βαλκανικῶν Λαῶν. Ἄλλ' ἀπομένει ἀκόμη ἀνεξήγητος διὰ τὴν ἱστορικὴν ἐρευναν ἡ ἀφάνταστος ἐκείνη ἠθικὴ δύναμις, τὴν ὁποῖαν ἐρανέρωσεν αἰφνιδίως εἰς τοὺς δύο τελευταίους πολέμους ἡ Ἑλληνικὴ ψυχὴ. Ἀπὸ ἓνα Λαόν, ὁ ὁποῖος ἐφαίνετο δι' εἶχε χάσῃ ὁ ἴδιος τὴν πρὸς ἑαυτὸν πίστιν καὶ ἀπέθανε τοῦ κόσμου τὴν πεποίθησιν, δι' ἠτο ἱκανὸς νὰ πραγματοποιήσῃ τὰ δυσχερέστατα τολμήματα, ἀπὸ ἓνα Λαόν, ἦν ἐνδύμεζον καταβληθέντα, ἐξεδηλώθη θαυμαστὴ δορμή, ἱκανὴ νὰ συντελέσῃ τὰ ἀκατόρθωτα. Καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ οἱ ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἐπιτελεσθέντες θοράμβοι κατέδειξαν ἀληθῆ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ. Ψυχικὸν ὁμαδικὸν φαινόμενον ἀπὸ τὰ ἐκπληκτικώτερα εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν ἀγώνων τῶν Λαῶν. Διότι ὅσον τέλειον στρατὸν καὶ ἂν εἶχαμεν, ὅσον ἐξησιμημένας καὶ ἂν εἶχαμεν τὰς ἀμυντικὰς μας δυνάμεις, ὅσον ἀκμαῖος καὶ ἂν ἐκινήθη ὁ διοικητικὸς νοῦς, ὅσον ἀριστοτεχνικὴ καὶ ἂν εἰδείχθη ἡ ἐφαρμογὴ τῆς στρατηγικῆς, ἅλα ταῦτα εἶναι ἀνεπαρκῆ νὰ ἐξηγήσων ἀνδραγαθήματα ὁμαδικῆς ἰκανότητος οἷα τὰ τοῦ Κιλκίς, τῆς Δοϊράνης, τῆς Τζουμαγιάς.



Μόνον διά τῆς ὁδοῦ τῆς ψυχολογικῆς ἐρεῦνης θὰ ἐπερῶμεθα πρὸς τὴν ἀκριβεστέραν ἐξήγησιν. Ὁ Ἕλληρ σωματικῶς ἀνεδείχθη μέγας πρωτίστας ἐκ τῆς ἀφυπνιαθείας συνειδήσεώς του, ὅτι ὡς φυλὴ εἰς τὴν Βαλκανικὴν, ἦτο ἡ ἀνωτέρα. Ὁ μυστικισμὸς συνδέσματος τῶν μακρῶν παραδόσεων, ἡ αὐτοπεποιθῆσις, ὅτι ἀνθρωπολογικῶς ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ κατέχει διὰ μέσου τῶν αἰώνων τὴν ἐπισημότεραν βαθμίδα, ἡ συνειδησίς ὅτι βιολογικοῖστορικῶς ἡ φυλὴ αὐτὴ ὑπερτερεῖ τὰς ἀντιπάλους τῆς ὡς ἐξωτερικὴ παράστασις, ὡς ἐσωτερικὴ ἀξία, ὡς ἐδράνη, ἐέργεια, ἀντοχὴ καὶ θέλησις θὰ ἦσαν τὸ ἄθροισμα τῶν παλαιότερων τῆς ἀδοκίμου ἐπικρατήσεως τῆς Ἑλληνικῆς ἰσχύος. Συνεπείσω ἐντεῦθεν πρὸς τὴν ἰδιοσυνοσιαίαν τῆς φυλῆς μας εἶναι ἡ ἐξήγησις τῶν καταρωθωθέντων λαμπρῶν ἔθλων διὰ τῆς ἐρεῦνης τῶν ἠθικῶν δυνάμεων τῆς Ἑλληνικῆς συνειδήσεως. Ἡ νεωτεριστικὴ τεχνικὴ ἐπιβολὴ μετὰ τὰς νίκαις τῶν στρατιῶν, ἡ στρατηγικὴ ἰκανότης εἶναι ἐκεῖνη, ἣτις οὐκ ἀλλοίωται κατὰ πολὺ εἰς τινάς, ἡ τελεία ὀργάνωσις τὰς διευκολύνει, ἀλλ' ἄλλοις ἐξωτερικῶν περιστάσεων, ὅπως εἰς τὸ Κιλίκι καὶ ἀλλαγῶν εἶναι κορυφαῖοι προῖξες ἠθικῆς ἀξίας. Ὅστις θὰ ἠδύνησε νὰ συνέξῃ τὰς ὑπερωμαίας ἐκείνας στιγμὰς τῆς Ἑλληνικῆς ὀρθῆς καὶ δυνάμεως, θὰ ἠδύνατο νὰ κατανοήσῃ τὴν ἠθικὴν αὐτὴν ἀξίαν εἰς ὅλην τὴν θανμαστικὴν ἐπιβολὴν τῆς. Εἰς τὰς μάχαις τοῦ

\* ΔΕΚΑΤΟΣ ΕΚΤΟΣ ΤΟΜΟΣ \*



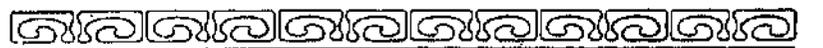
\* 1914 \*

1912 καὶ 1913 ἐπεβεβαιώθη ἀδιαφύκτως ἡ ἱστορικὴ ἠθικὴ ἰκανότης τῶν Ἑλληνικῶν δυνάμεων ἀπέναντι τῶν ἐπισημῶν Ἑθνικῶν κινήσεων, εἰς τὰς κρισιμώτερας στιγμὰς, καθ' ὅσον ἐρχομεν νὰ κριθῇ ἐναντιότης ἡ ἀξία τῆς ἀριστοκρατικῆς ὑπεριέχουσας φυλῆς ἀπέναντι τῶν ὑποδεεστέρας τῆς εἰς τὴν ἀνθρωπολογικώτερον ἠθικὴν ἐννοίαν.

Αἱ Ἑλληνικαὶ νίκαι, ἐκ τῶν ὁποίων προῆλθε καὶ πάλιν μετὰ αἰῶνας μία Μεγάλῃ Ἑλλάδι, κυρίως εἶναι ἔργον τῆς ἠθικῆς ἀρετῆς τοῦ Λαοῦ τῆς. Ἐξυμώμεθα οὖν πρὸς τὴν ἀσφαλιστικὴν ἐγγυήσεως τοῦ μέλλοντος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνος.

\*

Καὶ ἀντάξιον τῆς Λαϊκῆς αὐτῆς ἠθικῆς δυνάμεως διαφωτίζονται ὁμοίως εἰς τὴν ἠθικωτέραν ἐννοίαν αἱ ἰσχυρότεροι μορφαί, αἱ ὁποῖαι διέκλυον εἰς τὸν μακρῶν αὐτῶν Ἑθνικῶν ἀγῶνα καὶ τὴν Ἀναγέννησιν τῆς Μεγάλῃς Ἑλλάδος. Ἐξόχως σωμα-



θῆς, πλήρως ἀπὸ Ἑλληνικῶν φῶς ἀναπροβάλλει ἡ σεπτὴ μορφή τοῦ Βασιλέως Γεωργίου Α'. Ὁ Ἄραξ αὐτός, τοῦ ὁποῦ ἡ μακρὰ ζωὴ ἐλικνίσθη εἰς τὴν ἀπαλότητα, ἀλλὰ καὶ τὰς πικρίας μᾶς διαρκῶς εἰρήνης, εἰς τὴν θλιβερῶν παραφωνίαν ἀπετέλεσεν ὁ ἀτυχῆς ὅσον καὶ ἀκαίρος καὶ ἄσπρος ἐκεῖνος πόλεμος τοῦ 1897, ἐπέπρωτο νὰ ἴδῃ τὴν Δόξαν βραβεύουσαν τὸ ἔθνος του καὶ τὴν Δυναστείαν του εἰς τὰς τελευταίας γεροντικὰς του ἡμέρας. Καὶ τὸ τραγικὸν τέλος του, ὅσον ἐκτάκτως ἀδικον καὶ σκληρῶν καὶ ἀν ἐπὶ ἡρῆσε δι' ἓνα Βασιλέα, ὁ ὁποῖος παρελάθει μίαν Ἑλλάδα περιστοῦ κρείπια καὶ εἶχε τὴν σπανίαν τύχην νὰ τὴν ἴδῃ ἀμύμησάν ἠθικῶς, ὑλικῶς, ἐκπολιτιστικῶς καὶ τὴν ζηλευτοτέραν ἀκόμη τύχην νὰ τὴν ἀποκαταστήσῃ εἰς τὰ εὐδρα σημερινὰ δομὰ τῆς, καὶ τὸ προικτῶδες ἐκεῖνο τέμα τῆς ζωῆς του ἀνύψωσεν αὐτὸν εἰς τὴν εὐκρινεστέραν ἐκτίμησιν καὶ ἐδῆλωσέν τὸν Λαοῦ του. Εἰς τὴν μακροτάτην Ἱστορίαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ τ' ὄνομά του θ' ἀπομείνῃ ἐξ ἴσου λαμπρῶν ὅπως καὶ τὰ ἡρωϊκώτερα τῶν ἐστεμμένων Ἑλληνικῶν κεφαλῶν. Ἐπεσε νεκρὸς ὑπὸ τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν, ἥς εἶχε ταχθῆ μέγας, ἐπιβλητικὸς καὶ ἀγρυπνός φρουρὸς τῆς. Ὅλον τὸ τραγικῶς ἔνδοξον μεγαλεῖον τῆς φυλῆς του ἐπεσφράγισεν ἡ ἡρωϊκὴ ἐκείνη πτώσις του. Καὶ πόσον εὐγενῆς, ἀγαθός, ἄκακος, γλυκὺς Ἕλληρ Βασιλεὺς ἐπῆρξε μέχρι τῆς ἐσχάτης πνοῆς του ὁ Γεώργιος Α'. Ἡ πορφυρὰ δι' αὐτὸν δὲν ἦτο πομπώδες γνῶρισμα, ἀλλ' ὅλη ἡ μεγαλειότης του ἐφανερῶτο εἰς τὸ γλυκὺ ἐκεῖνο μειδίημα του. Δημοκρατῆς Βασιλεὺς διέτριψε με λεπτοτάτην ψυχικὴν ἰκανότητα νὰ βασιλεύσῃ ἐπὶ τῶν δημοκρατικῶν πολιτῶν του, νὰ χαρῆ μὲ τὸν εἰς τὰς ὄλας χαράς των, νὰ συμπονήσῃ εἰς τὰς θλίψεις των, νὰ συγκλονισθῇ εἰς τὰς βίαιας ἀλλὰ παροδικὰς λαίλαπας τῶν πολιτικῶν γεγονότων τοῦ Λαοῦ του, αἱ ὁποῖα τελικῶς τὴν ἀπωτέραν πηγὴν των εἶχον τὴν Ἐθνικὴν αἰτίαν. Συνετὸς καὶ ἀγχινοῦς, ἐγνώρισε νὰ ἐξέλθῃ πάντοτε τῶν καταγίδων ἀμείωτος ὅχι μόνον αὐτός, ἀλλὰ νὰ ἐξαγάγῃ καὶ τὸν Λαόν του ἀκέραιον. Ἡ πολῦτιμος ἐκείνη περιοριστὴ Διαθήκη του πρὸς τὸν λατρευτὸν Υἱόν του, σύνθεσις ποιήσεως καὶ συνέσεως, αἰσθήματος καὶ λογικῆς, χαρακτηρίζει κατὰ τὸν ἐμφαντικώτερον τρόπον τὸν Βασιλέα Ἑλληνα, τὸν ἰκανὸν ἄνθρωπον, τὸν συνετὸν ἀνώτερον πολίτην καὶ δύνεται ν' ἀποτελέσῃ ἀνεκτίμητον σοφὸν παράγγελμα Δημοκράτου Ἡγεμόνος τῆς νεωτέρας Ἱστορίας τῶν Δημοκρατικῶν Λαῶν.

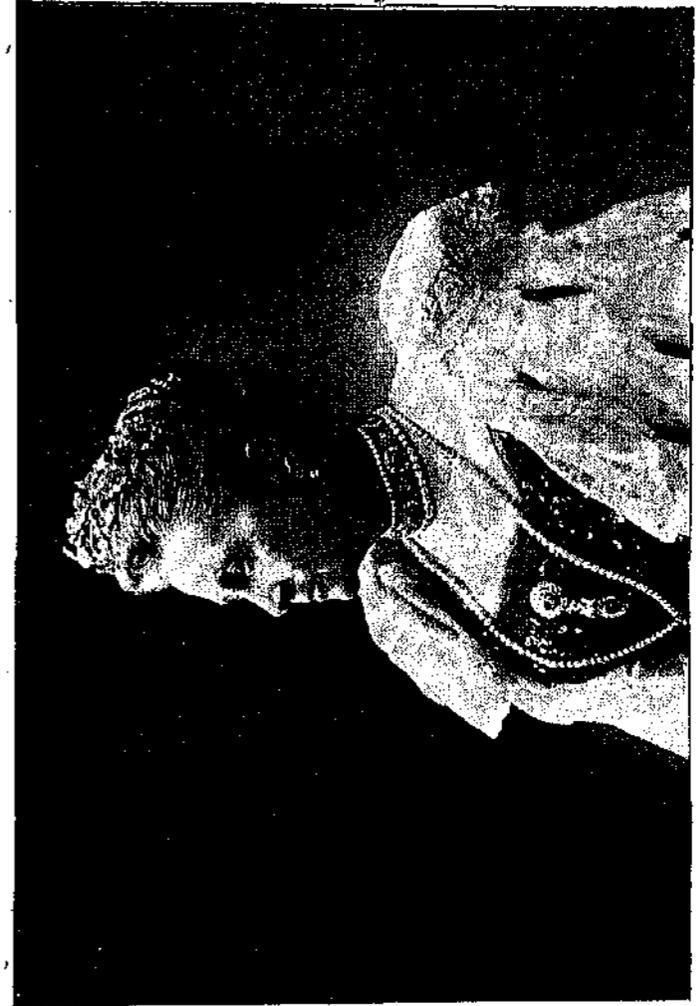
Καὶ κανεὶς ἄλλος δὲν ἐθρήνησεν εὐκρινεστέρον τὸν ἡρωϊκὸν ἐκεῖνον θάνατόν του ἀπὸ τὸν Λαόν του. Ὅσαι παρεξηγήσεις καὶ ἀν εἶχον παρεμβληθῆ μετὰ τὴν Στέμματος καὶ Λαοῦ κατὰ τὴν μακρὰν πολιτικὴν καὶ Ἐθνικὴν σταδιοδρομίαν τῆς ἀγωνιζομένης διὰ μίαν τελικὴν νίκην μικρᾶς Ἑλλάδος, παρεξηγήσεις ἀναπόφευκτοι ἐνὸς πολυταράχου πολιτικοῦ καὶ Ἐθνικοῦ βίου, διεκλύθησαν αὐτὰ διὰ τοῦ σπαρακτικοῦ θανάτου τοῦ Ἄρακος εἰς τὴν λαμπροτέραν στιγμὴν τῆς Βασιλείας του. Ἐκπληκτος, πλήρως δακρῶν θανμασμοῦ, λατρείας καὶ ἀφοσιώσεως ὁ Λαός του εἶδεν αὐτὸν τὸν ἐξαφνικὸν θάνατον τοῦ Βασιλέως του ἐκεῖ ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς Ἑλληνικῆς τιμῆς, ὅπου εἶχε τῆς εἰσὸν με ὅλον τὸν ἀφελὴ τρόπον τῆς ὑπερασπίσεώς τῶν Ἐθνικῶν συμφερόντων, με ὅλον τὸν ἀθόρυβον ἡρωϊσμόν του, με ὅλην τὴν ἀπὸ ἐπιδείξεως ἐπιβεβαίωσιν τῆς ἐκπολιτιστικῆς ἰσχύος τοῦ ἔθνος του. Τὸ σεπτὸν αἶμα ἐνὸς Βασιλέως ἐπότισε γονίμως τὸ ἄνθος τῆς ἐλευθερίας μᾶς φυλῆς. Ποῖος θὰ εἴπῃ



A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several sweeping, connected strokes.

ԻՐԲՈՆ  
Ի. Կ. ՄԱԴԻՐՈՒՅԱՆ

ՓԱԾՈՒՄԱՆ  
Ի. ՄԻՈՒԿԱ



\* Ի ԲԱՅԻԱԶՆԱ ՄԻՒՄԻՐ \*  
\* \* \* \* \*

A smaller, stylized handwritten signature in black ink, similar in style to the one above it.



*Γεώργιος Α'*



\* Κατά τελευταίαν φωτογραφίαν Γ. ΜΠΟΥΚΑ \*



ὅτι ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος Α' δὲν ἐπῆρξεν ὁ πρῶτος τῶν Ἑλλήνων πολιτῶν, ὅπως ὑπῆρξε καὶ ὁ ἀνάξιος αὐτῶν Ἀρχηγός;

\*

Ὁ Διάδοχος Κωνσταντῖνος — ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ΙΒ' ἀνεφάνη ὁ τηλαυγὴς ἥλιος τῆς Ἑλληνικῆς Ἀγαπηθῆσεως. Ἡ Μοῖρα τῆς Πατρίδος ἠθέλησε νὰ πῶσι νεκρὸς πρὸ τοῦ τωρῆνον μαζὺν μετ' ἡμῶν τοῦ Γένους τοῦ ὁ τελευταῖος ἄναξ τῆς, ὁ Κωνσταντῖνος Παλαιολόγος· ἡ ἴδια Μοῖρα ὤρισεν, ὅπως ἀναστήσῃ τὸ Γένος ὁ Κωνσταντῖνος ΙΒ'. Ἡ Ἀνάστασις αὐτῆ δὲν ἐπῆρξεν ἀλοκληρωτικῆ, ἀλλ' ὁ Στρατηλάτης Βασιλεὺς ἐπλησίασε πολὺ τὸ ἔθνος πρὸς τὴν τελειωτικὴν ἀνάστασιν του. Ποτὲ σχεδὸν Βασιλεὺς, ἀρχηγὸς τοῦ Στρατοῦ του, δὲν ἠδύχησε νὰ καταγάγῃ τοιαύτας καὶ τοσαύτας ρίσκας εἰς τόσον βραχὺ χρονικὸν διάστημα καὶ νὰ καταβύλλῃ συγχρότως δύο προσηνοῦς ἐχθροὺς τοῦ Ἑλληνισμοῦ διὰ καιριωτάτων πληγμάτων. Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος Α' παρέδωκεν εἰς τὸν Υἱὸν του μίαν Ἑλλάδα μικράν, ἀλλ' ἰσχυράν, ἔτοιμον εἰς τὸν τελικὸν ἀγῶνα. Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ΙΒ' ὀνειροπόλησε τὴν ἐκκλιεὴν τῆς χώρας ἐπὶ τῆς ἡπείρας θὰ ἐβασίλευε καὶ αἱ ἐπιζῆλοι στρατιωτικαὶ ἀρεταὶ του τὸν ἐδῆγησαν ἐκεῖ ἐνθα αἱ δόξαι δύο νικῶν ἀνέστησαν τοὺς μυθικοὺς Ἑλληνικοὺς ἡρωϊσμούς.

Ὑπῆρξεν ἐποχὴ, ὅπου μετὰ τὸν πρῶτον πόλεμον διαταγμαί τινες ἠκοίσθησαν διὰ τὴν τῆσιν τῆς Ἑλλάδος νὰ διερακινδυνεύσῃ καὶ εἰς δευτέρων πόλεμον. Ἀλλ' ἡ ἀδραχὴ θέλησι τοῦ Βασιλέως, ἡ περισσοτέρη ἀπόφασίς του, ἡ ἀτρόμητος τόλμη του ἀπεφάνθη: «Ὁ πόλεμος αὐτός εἶναι ἀναπόφευκτος μίαν ἡμέραν. Τόσον τὸ καλλίτερον διὰ τὸ ἔθνος, ἂν τὸν δεχθῶμεν σήμερον». Καὶ οἱ θαρραλεοὶ λόγοι του ἰσχυσαν νὰ ἐμπνεύσουν ἄμετρον ζῆλον εἰς τὴν καρδίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ, ὁ ὁρμητικῶς κινηθεὶς βραχίον ἐγγράντισε τὸν λυσαλλέον πόθον τῆς ἐκδικήσεως τῶν Ἑλλήνων στρατιωτῶν καθ' ὅσον κτυπημάτων κατὰ τῶν Ἑθνικῶν δικαιώσεων προέβαλλεν ἡ Βουλγαρικὴ ἀδθαιρεσία καὶ βουλμία.

Καὶ ποῖα ἀμυγῆς στρατιωτικὴ μορφή αὐτῆ τοῦ Βασιλέως Κωνσταντῖνου ΙΒ'. Πρέπει ν' ἀνατρέξῃ τις εἰς τὰς μακρονοτέρας ἐποχὰς τῆς Ἑλληνικῆς Ἱστορίας, διὰ νὰ ἀνεύρῃ τὴν ὁμοίωσιν τῆς. Κατὰ τὸν πρῶτον πόλεμον, τὸν πρὸς τοὺς Τούρκους, αἱ περιλαμπροὶ δάφναι τοῦ τότε Ἑλληνικοῦ Διαδόχου, ἦσαν καὶ ἂν ἐξεμύθησαν μ' ἐγνωμοσύνην ὑπὸ τοῦ Λαοῦ του, δὲν ἰσχυσαν νὰ ἐπιβάλλουν τὴν Στρατηγικὴν Αὐτοῦ δεξιότητα εἰς τὸν πεπολιτισμένον κόσμον. Ἡ Ἐθρῶσι προκαταλημμένη ἐκ τῆς Βουλγαρικῆς διαφημίσεως, εἶχε πιστεύσῃ, ὅτι τὰ πολεμικὰ τρόπαια τοῦ Ἑλληνικοῦ Διαδόχου εἶχον δευτερεύουσαν σημασίαν. Ὅλοι εἶχον ἐξαντλήσει τὸν θαυμασμόν τους πρὸς τοὺς Βουλγάρους. Αὐτοὶ ἐθεωροῦντο οἱ Ἰταῖοι τῆς Βαλκανικῆς γιγαντομαχίας, ἐπὶ τὴν οὐκίαν των μόνον νανώδη ἦσαν τὰ παραστήματα τῶν λοιπῶν νικητῶν. Καὶ ποῖα ἦτο ἡ κατάπληξις διὰ τὸν δ' τοὺς καὶ τὸ ἔθνος τοῦ Βασιλέως Κωνσταντῖνου κατέδρασε καὶ ἐξηφάνισε τὴν πεπολιτισμένην αὐτῆν. Ἐκθαμβος ὁ πεπολιτισμένος κόσμος εἶδε ἓνα μετρίοφρονα Στρατηγὸν Βασιλέα, ἀτρόμητον ἐκδικητὴν τοῦ πατρικοῦ αἵματος, ἀνδρείως συντρίβοντα τὸν ἀήτητον θεωρούμενον ἐχθρὸν καὶ καταδιώκοντα αὐτὸν ἐν μέσῳ ἀποκρυμνοτάτου ἐδάφους περὶ τρομον καὶ διαρκῶς ἠτιώμενον πρὸς τὰ παλαιὰ σύνορα τῆς Βουλ-



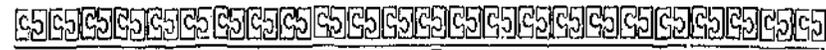
\* Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ

*Victoria*

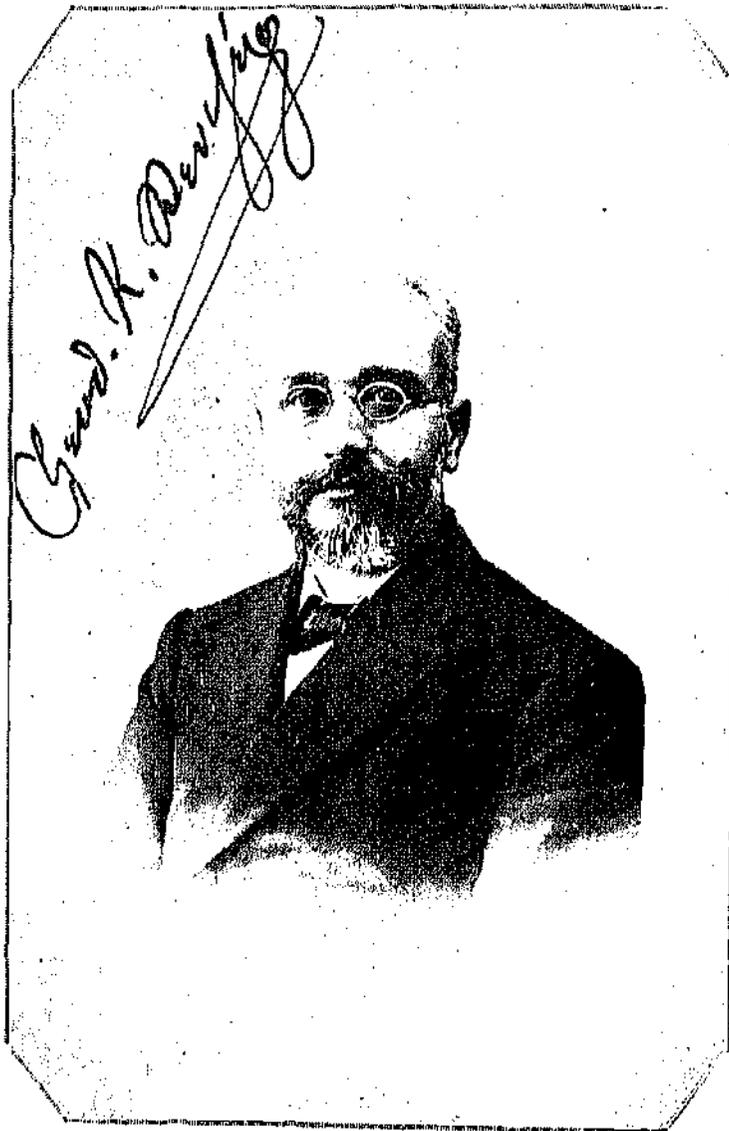
# Φωτογραφία Γ. ΜΠΟΥΚΑ #



\* ΕΥΔΑΙΜΩΝ ΕΣΤΕΜΜΕΝΟΣ ΠΑΤΗΡ \* Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΘΥΓΑΤΕΡΩΝ ΤΟΥ \*



γαρίας. Τοιοῦτοι ἀσέλληπτοι θόγαμβοι ἦσαν ὡς ἀποκαλύπτει ἀγνώστοι καὶ μὴ ἐπιμηθείσης ἀξίας, δυνάμειος, εὐφυΐας, τόλμης. Ὁ ἀσπὴρ τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ἐλαμψε τότε εἰς τὸ Ἑλληνικὸν στερέωμα μὲ ὅλον



τὸ παλαιὸν ἀκτινοβόλισμα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀνόμου. Ἐνὰ Ἔθνος ἐβόσκειται κάτω, τὸ ὁποῖον γυροῖται ἀκόμη νὰ ζῆ καὶ νὰ λαμπρύνεται, ἦτο ἡ γενική ἀναφάνησις, καὶ τὸ Ἔθνος αὐτὸ ἔχει ἐπὶ κεφαλῆς ἕνα Βασιλέα,



γνωρίζοντα τὴν ἔνδοξον ἱστορίαν του καὶ ἀναγεννῆσαντα ταύτην. Καὶ ἐδικαιώθησαν πληροτέατα οἱ βαρυσήμαντοι λόγοι τοῦ Ἰδεοδότης μας Βασιλέως. «Ὁ πόλεμος πρὸς τοὺς Βουλγάρους ἦτο ἀναπόφευκτος. Τόσον τὸ καλλίτερον, ποῦ τὸ Ἔθνος τὸν ἐδέχθη ἀμέσως, ἄνευ διαταγῆς».

Βασιλεὺς ἀνερχόμενος ἐπὶ τοῦ ὀρθοῦ μὲ τριατάς λαμπρὰς πελίδας, ὡς ἐχώραξεν ὑπὸ τὴν βαθύνην ἰγροσίαν του ἡ Ἑλληνικὴ λόγχη, μὲ τριαύτην ἀκλόνητον πεποιθῆσιν εἰς ἑαυτὸν, τὸν Στρατὸν καὶ τὸν Λαόν του, δικαιούται νὰ ἦναι ὑπερήφανος, νὰ προσδοκᾷ εἰς τὴν εὐρύτεραν προόδον τῆς χώρας του, εἰς τὴν ἀκμαιότεραν ἐπίστασίν της, εἰς τὴν τελείαν ἐκπλήρωσιν τῶν ἰδανικῶν της καὶ τὴν πραγμάτωσιν τῶν ἀκαταγρασίτων δικαιωμάτων της. Καὶ ἴσως ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντίνος νὰ μὴ ἔφθασεν ἀκόμη εἰς τὸν κορυφῶνα τῆς Ἑλληνικῆς δόξης του. Δι' ἕνα τόσον Στρατηγὸν-Βασιλέα, διττῶς ἐατεμμένον διὰ τοῦ στεφάνου τῆς νίκης καὶ τοῦ ἐνδόξου στέμματος, ἡ ἐρέργεια καὶ τὸ τέλος προσατερίζουν τὸν ἀπειρον ὀριζόντα. Τίς οἶδε δὲ ἂν ἡ Μοῖρα, ἥτις ἠθέλησε νὰ φέρῃ αὐτὸς τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἑκατομμύρια ἡμοεθνῶν του μέχρι τῶν πωλῶν τῶν Θεσσαλῶν ὀρειῶν τοῦ Γένους, δὲν ἐπιφυλάσσει εἰς αὐτὸν τὸν ὀνειροπόλον νικητὴν νὰ στήσῃ μὲ τὰς σεπτὰς χεῖρας του μίαν ἡμέραν τὸ ἱερὸν ἀμύθλον τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς ἐκεῖ, ὅπου ἡ βάρβαρος χεὶρ τῶν Ἀσιατῶν τυράννων ἤλωσε τὴν ἡμισέλιον.

\*

Πρὸ τῆς πολιτικῆς μορφῆς τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου θὰ σταθῇ πολὺ ὁ ἱστορικός. Διὰ νὰ μετῆσῃ τὴν δύναμιν τοῦ πολιτικοῦ ἀνδρός θὰ καταπύρῃ ἀναποφεύκτως εἰς τὴν ἠθικὴν ἐπίδοσιν, τὴν ὁποῖαν ἔσχεν ὁ Κόρης πολιτῆς ἐπὶ τῆς φυλῆς του. Ὅλα θὰ ἦτο ἴσως δυνατὸν νὰ παρῆγοιτο εἰς τὴν πρὸ τετραετίας ἀναστατωμένην Ἑλλάδα, διὰ νὰ προελάσῃ ἱκανῆ εἰς τὴν δόδον τῆς προόδου, ἀλλὰ τὸ δυσχερέστερον ὄλον ἦτο ἡ ἄλλειψις τῆς μυστικῆς, βαθύτης καὶ ἰσχυρῆς ἐκείνης πίστεως πρὸς τὴν ἐργασίαν, τὴν ἐρέργειαν. Αὐτὴ ἔλειπε καὶ αὐτὴν ἤλθε νὰ ἐμφυσιῇ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν, εἰς τὸ ἀπογοητευμένον Ἔθνος ὁ Ἐλευθερίος Βενιζέλος. Ἄν ὄλοι αἱ πρὸ αὐτοῦ καὶ περὶ αὐτὸν Ἑλληνικαὶ πολιτικαὶ μορφαὶ ὑπέστησαν εἰς τὰς Ἐθνικὰς προσδοκίας, μὴ γνωστῶς ἦτο ἡ ἀτέλειά των, διὸ δὲν εἶχον εὐθέως ἀνεπιτημένην διὰ τὸν ἑαυτὸν των τὴν πίστιν ταύτην πρὸς τὴν ὑπνώτισσαν ἠθικὴν δύναμιν τῶν Ἑλληνικῶν ἀμείνων, ἐπομένως δὲν ἠδύνατο καὶ νὰ τὴν ἀφηνείωσιν.

Μὲ β,τι καὶ ἂν λέγεται διὰ τὸν πολιτικὸν αὐτὸν, διὰ τὰ σφάλματα, αὐτὰ ἐγένοντο κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μακρᾶς ἐκστρατείας μέχρι τῆς συνομιλολογίας τῆς δεμιστικῆς εἰρήνης, ὅσον καὶ ἂν τυχὸν δὲν ἠδυνήθη ἡ διπλωματικὴ ἀξία τοῦ ἀνδρός νὰ ἐπωφεληθῇ τὰ πάντα συμφώνως πρὸς τὰ Ἐθνικὰ συμφέροντα, — ὅλη ἡ ἐναντίον του πολεμικὴ καταπίπτει ὡς κτύπημα βέλους ἐπὶ βράχον πρὸ τῆς ἀκλόνητον ἀληθείας, διὸ μόνον αὐτὸς ἐτόλμησε τὰ θεωρούμενα ἀδύνατα καὶ εἰς τοῦτο προέβη ἐκ πεποιθήσεως, διὸ αἱ δυνάμεις τοῦ Ἔθνους του ἦσαν ἱκαναὶ δι' ἕνα ἀγῶνα διὰ τῶν ὄλων. Καὶ θὰ ἦτο παραλογομὸς νὰ ἐδέχτο τις, διὸ πολιτικὸς ἀνήρ, καταγνώσας τὰς ἠθικὰς Ἐθνικὰς δυνάμεις καὶ ἀναξωγονήσας ταύτας, δὲν ἔλεγε ἀναμετρήσῃ τὴν πραγματικότητα, δὲν εἶχε προσαθμίσει ὅλας τὰς πιθανότητας, ὅλας τὰς ἐνδεχομένας ἐκβάσεις.





επήρξε και ο πρωτοργός των λαμπρών αυτών νικιών του, Ισαζιανών των του παρελθόντος.



Κατὰ τὴν ἀπεικόνισιν φωτογραφίαν Γ. ΜΠΟΥΚΑ

Με τοιαύτην ἠθικὴν ἐνδυνάμωσιν, μὴ λιμνάζον πλέον εἰς τὴν ἀπραξίαν τοῦ Ναυπάθιου ἀλλὰ δοξασμένον τώρα τὸ Ἑλληνικὸν Ναυτικόν, ἀναδιοργανούμενον εἰς τὰς ἐθνεύτερας διαστάσεις, ἥπως ἐπιθυμῆ ὁ μεγαλοδεδεῖτης Βασιλεὺς του καὶ τὸ Ἔθνος, θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἀδιάσειστον ὑπερίσχυσιν τῆς Ἑλληνικῆς οὐραίας.

\*

Με τὰς δόξας πλέον δύο πολέμων ἐστεφανωμένοι τὸ Ἔθνος ὑπερηφάνως προσαινεῖ τὸ μέλλον, ἕνα μέλλον ἀναπτύξεως ὅλων τῶν ἀνωτέρων ἐκπολιτιστικῶν δυνάμεών του; Ἡ ὑπεροχὴ τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἡ πιστοποίηση ἐπὶ τῆς Βαλκανικῆς ἐν τῶν δύο πολέμων καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων των, θὰ βραβεύῃ κατ' ἀξίαν τὸν βαθμὸν τῆς ἀναπτύξεως τούτου. Ὅλα τὰ πεδία τῆς ἀνθρωπίνης δράσεως διανοίγονται γόνιμα καὶ εὐδοκίαν εἰς τὸν Ἑλληνισμόν. Ἡ παραγωγὴ τῆς γῆς, ἡ βιομηχανία τῶν προϊόντων της, ὁ πλοῦτος τῶν θαλασσῶν, ἡ ναυτιλία, τὸ ἐμπόριον, τὰ γράμματα, αἱ τέχναι καὶ αἱ ἐπιστῆμαι καλοῦν τὴν νέαν, μεγεθυνθεῖσαν Ἑλληνικὴν γενεάν, εἰς

*Πρωτοργός*  
1913

ἐργασίαν, ἐνέργειαν, δράσιν. Καὶ εἴν ἦναι δικαία ἡ ἐκτίμησις καὶ ἐπιθεβλημένος ὁ θαυμασμός πρὸς τὰς Ἡολεμικὰς ἀνδραγαθίας τῆς Νέας



Γενεάς, δικαιολογημένοι εἶναι καὶ αἱ ἐπιτολμοὶ προσδοκίαι διὰ μίαν σύντονον, ἀκαταγώνιστον, οὐστημιακὴν, ἀναγεννητικὴν ἐργασίαν. Ἡ συνολικὴ ἐργατικότης καὶ ἡ ἀκατάβλητος ἐνέργεια τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ θὰ ἦναι ἐπιεικὴ, ἦτις θ' ἀναπτύξῃ τὰς ὅλας παραγωγικὰς καὶ ἐκπολιτιστικὰς δυνάμεις τῆς χώρας μας, ἡ ὁποία θὰ βοηθήσῃ ἀσφαλῶς αὐτὴν εἰς ἐδραίων καὶ ἐπιμεγαλειότεραν ἀνάπτυξιν της, διὰ τῆς ἐπιτυχούς ἐκμεταλλεύσεως ὅλων τῶν πλουτοπαραγωγῶν πηγῶν, τῶν δυναμένων νὰ τὴν ἐνισχύσουν καὶ τὴν ἐπαυξήσουν, καὶ θὰ καταστήσῃ τὴν Ἑλλάδα μας ἰσχυράν, σεβαστὴν εἰς τοὺς φίλους της καὶ φόβητρον εἰς τοὺς ἐχθρούς της, ὅπως καθώρισεν ὁ πρῶτος συντελεστὴς τῆς Ἑθνικῆς Ἀναγεννήσεως της, ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος.

ὑπὸ τοῦ συναισθήματος τῶν μεγάλων αὐτῶν λόγων θὰ διαπνέηται εἰς τὸ μέλλον πᾶσα Ἑλληνικὴ καρδιά καὶ θὰ καθοδηγῆται πᾶσα ἐργασομένη Ἑλληνικὴ χεὶρ.

Τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος ἤδη προσαινεῖ νέους ἀπεριότους ὁρίζοντας καὶ ἀσθάνεται ἐν ἑαυτῷ τὸ φῶς καὶ τὸ θάλλος νέων ἐλπίδων. Τὰς ἀσφαλίζει τὸ ἄσβεστον σθένος τῆς Ἑλληνικῆς ψυχῆς καὶ ἡ δαφνοστεφῆς ἐποποιία τῶν νικητῶν τῆς δόξης ἀλλὰ καὶ ἐκλεκτῶν τῆς θυσίας. Δὲν εἴμεθα πλέον οἱ τοῦ παρελθόντος ἄνευροι καὶ σκετοὶ ἠθικῶς καὶ πνευματικῶς ἔπαυσε ν' ἀναπαριστᾶται πλαστογραφημένη ἡ Ἑθνικὴ μας ψυχὴ καὶ ζῶη καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ μας διανοίγονται τώρα πρὸς νέων κόσμων ἐξέλιξιν, ἦν δὲν ἀντιλαμβάνομεθα ὡς ἄλλοτε ὑπὸ τὸ φῶς τὸ ἀμυδρὸν καρχηκτικὸν δημοσίον βίον, δὲν τὴν ἀσθανόμεθα διαρκῶς σκορπισμένην καὶ ἀσύντακτον. Ἡ Νέα Ἑλλὰς ἔχει πλέον τὸν μέγαν αὐτῆς Βασιλέα καὶ τὸν ὑπέρτονον Κυβερνήτην της. Ἐκεῖνος τὴν ἔκαμε νὰ μεγαλοεργῆ καὶ αὐτὸς τὴν χειραγωγῆ μεγαλοεργαγόντως, τὴν ἀσφοδῶς διαρκῶς, τὴν ἀνδρίζει μὲ ἐμπνεύσεις πρωτοβουλίας, μὲ βλέψεις κολλοσιαίου μεγαλείου, μὲ πολιτικὸν θάρδος καὶ εὐστροφον πολιτικὴν δξυδέκειαν. Ὁ Βασιλεὺς της, ὁ τόσον ἀδρόμητως συνδέθει μετὰ τὴν Δόξαν καὶ τὰ Κλέη τῆς Πατριδος του, εἶναι τὸ νέον σέλας, ἡ νέα στήλη πυρός, ὁ νέος δόγηγος ἀστὴρ τοῦ Ἑθνικοῦ μέλλοντος, ὁ δὲ διευθύνων τὰς τύχας αὐτῆς, ὁ πρωταγωνιστὴς καὶ τολμηρὸς ἀναπλάστης τοῦ Ἑλληνικοῦ δαιμονίου, τῆς νέας αὐτῆς ἐν εἰρήνῃ Ἑθνικῆς ἀποστολῆς, ἀναβαπτίσεως καὶ ἐδημερίας. Ἐξηφανίσθη ἡ παλαιὰ μικροφυγία καὶ μικροπραγμοσύνη, ἦτις ἀπεκτῆσαν τὰ αἰσθηματα καὶ ἀπενάρκουν κάθε εὐγενῆ καὶ γενναίαν δραμῆν. Ἡ Νέα μας Πατρις ἀνέκτησε τὴν Ἱστορίαν της, στηρίζεται ἐπὶ τῶν ἀθανάτων παραδόσεών της καὶ τῶν νέων μεγάλων ἔργων της καὶ διὰ τοῦ νέου μεγάλου ἐνθουσιασμοῦ της δίδει εἰς τὸν ἀπανταχοῦ Ἑλληνισμόν, τὸν σφριγῶντα καὶ σκιρτῶντα εἰς τὸ ἔκκουσμα τῆς προόδου, τὴν βρυλλῆν θέσιν τῶν πρώτων αὐτοῦ μεγάλων ἰδανικῶν, διὰ τὴν νέαν Ἱστορίαν τοῦ κόσμου...

Τὴν γενικὴν αὐτῆν ἀναπτύξωσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ καθήκοντος συναισθάνεται βαθύτατα καὶ ἡ «Ποικίλη Στοά» καὶ ἡ συμβολὴ της εἰς τὸν νέον μέγαν ἀγῶνα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, τὴν ὅποιαν ἐκοινολόγησε κατὰ τὴν μακρὰν αὐτῆς διανοητικὴν πάλιν, θὰ ἐνισχυθῆ εἰς τὸ μέλλον διὰ τῆς συγκεντρώσεως εἰς τὰς ἀγκῶδεις σελίδας της, ὅλου τοῦ πνευματικοῦ Ἑλληνικοῦ κύκλου, τοῦ κεκλημένου ν' ἀγωνισθῆ ὑπὲρ ὑψηλῶν νικῶν ὡς αἱ τῶν δοξασθέντων Ἑλληνικῶν δπλων.

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΑΡΙΣΤΕΗΣ





†  
ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ  
ΕΝ ΚΑΪΡΩ

8 Νοεμβρίου 1918

Φίλε Κύριε Ἀρσένη,

Διακ' ἐδωριστόν ποτὸς μοὶ ἐκαίμικε τὴν τιμὴν καὶ τὴν ἐδωρίσθησιν τὰ μοὶ  
στείλητε τὴν προσφιλῆ «Ποικίλην Στοάν». Πολλὸν ἐζώον ποὺ εἶδα τὴν Ἐπιτηρίδα σας



ἔ' ἀναστῆ ἴσοσ πλαν-  
οία καὶ καλλιτερικὴ  
καὶ τὰ ἐπύαγμα ὅτι  
τελειοποιουμένη τὴν  
με τὴν συνεργασίαν τοῦ  
κ. Ραφαήλοβιτς, ὁ  
ἀλοβὴ ἐτήσιον δημο-  
σίτημα, ἀπύαζον τῆς  
μεγαλοπρέπειος ἀ' ἐκ-  
πληκτικῶν ἀγώνων  
Ἑλλάδος. Σὺς σφίγγω  
τὸ χέρι ἐλλοκρητὶς θέλω  
τὰ βλέπω τὴν «Ποι-  
κίλην Στοάν» καθέ-  
στην ὅλης τῆς συγγνώ-  
μην δημοσιογραφίης κι-  
ρημικῶς τῶν νεωτέρων  
Ἑλλήνων. Ὅμοι οἱ νέοι  
συγγρηφίης καὶ καλλι-  
τέχνια μας στέκει τὰ  
ἔχων ἴσων, ὅμοι ἴσων  
τῶν ἀποχωρόστων. Μὴν  
εἶπατε διοικητικοὶ πρὸς  
τὰ «κατὰ διαμῶναι».  
Αὐτὸς εἶναι ὁ αἰώνιος  
τῆς ἐξελίξιος νόμος  
τὰ κῆματα σὴν παρ-  
λίω φέρων πάντοτε  
νῶν ἀπὸ τῶν ἀπὸ τῶν  
οικειοῦται τὰ παιδιὰ.

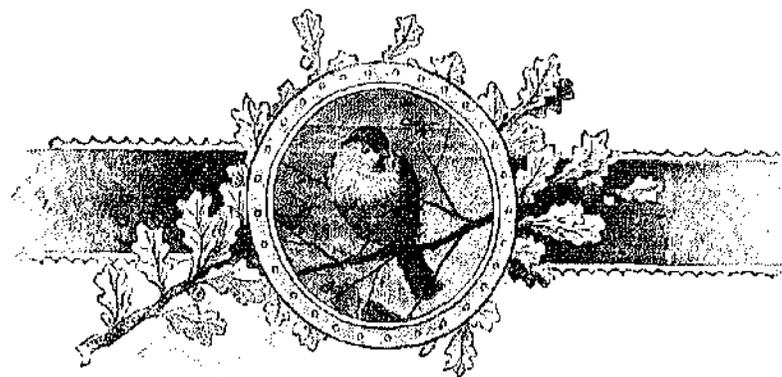
τὴν Στοάν» τελείως συγχρονιστικῆν, ἀντικαταστάσασθαι τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν  
ξένων κῆμων, τῶν σημερινῶν, ποὺ δὴν τῶρα ἐκείνω εἰς τὴν σερμὴν τοῦ πολιτισμοῦ  
τοῦ Κ' αἰῶνος.

Μὲ τὰς θερμότερας χαιρετισμοὺς μου

Φιλολόγιστι

Δ' Α. ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΣ

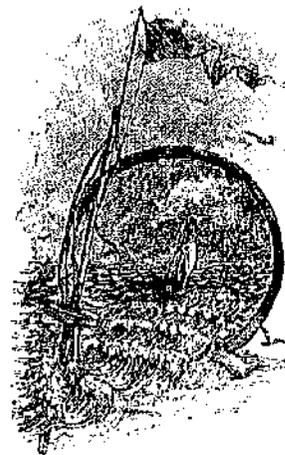
Γραμματεὺς Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας



\* ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ \*

## Ο ΟΙΚΤΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΤΥΡΑΝΝΟΝ

[Ἐκ τοῦ Ἡμερολογίου τοῦ ἑδελοντοῦ Ἱεροκήρυκος τῆς Ἐ' Μεραρχίας Δ. Καλλιμάχου,  
Γραμματεὺς τῶν Πατριαρχείων Ἀλεξανδρείας]



**ΕΧΘΡΟΣ** εἶχεν δλοτελῶς ἐπιτοπισθῆ καὶ ἡ Μεραρ-  
χία μας, ἡ ἀτυχῆσσα Ἐ' Μεραρχία, ἡ ἡρωικῶς  
ἀγωνισθεῖσα καὶ κομφθεῖσα μετὰ τριήμερον ἀδιά-  
κοπον πύρ πρὸς τριπλασίον δυνάμειων τῶν Τούρκων  
εἰς τὸ Σόροβιτς, ἀνέλαβε καὶ πάλιν τὸ παλαιὸν  
τῆς ἡθικῶν, μετὰ τὴν προσθήκην μιᾶς νέας λαμπρᾶς  
τῆς νίκης, τῆς μάχης τοῦ Κοράνου. Ἐτσι ἐπερά-  
σαμεν καὶ πάλιν χωρὶς ἀντίστασιν τὰ πολυδαίδαλα  
μεταξὺ τοῦ Σόροβιτς καὶ τῆς Μπάνιτσας  
Στενὰ τοῦ Κιρλί Δεσβέν. Τὸ ἔδαφος εἶχε  
καθαρισθῆ ὀλοσχερῶς. Δὲν ἔβλεπετ' ἄλλο παρὰ λεί-  
ψανα τῆς φυγῆς τῶν Τούρκων. Οἱ δρόμοι σπαρμένοι  
μὲ σφαίρας μᾶσουζα, ὀβίδες, ταινίης πολυβόλων,  
ψόφια ἄλογα, κάρδα τσακισμένα καὶ ἄλλα ἀφρημένα,  
χαιμένα μέσα σὴν λάσπη, γυλοῖ, φουσιγγιοθήκες,  
βούχα, κουβέρτες, ἀρβύλες, κατσαρόλες καὶ χλιτὰ  
δυσὶ ἄλλα ἀντικείμενα.

Κάπου κῆπου ἀντίφρυξες δμίλους Τουρκικῶν γυναικοπαίδων. Οὔτε ψυχὴ  
Κονιάρου. Μόνα δλομόναχα τὰ γυναικοπαιδιὰ, ἐπέστερσαν εἰς τὰ χωριά των,  
ἐπάνω εἰς τὰ ὁποῖα ἐπλανᾶτο ἡ θάνατος. Ἡ χανούμισσες μετὰ τὰ γιασμάκια των  
ἐκρύπτοντο ἐπιμελῶς ἀπὸ τὰ βέβηλα μάτια τῶν γυναικοπαιδῶν, ποὺ ἐχάλασαν  
τὸ Ὑψηλὸ Δοβλέτι τους. Ὅταν μπήκαμε μέσα στὰ Στενὰ, 5-6 χανούμισσες  
μὲ καμμά εἰκοσαριά Τουρκόπουλα ἐκάθηντο καὶ ἐπεριμέναν τὰ περάσῃ ὁ  
στρότος καὶ ἔπειτα νὰ προχωρήσων. Δὲν ξέρω γιατί ἕνας ἀδικαιολόγητος ἴσως  
φόβος μετὰ κατέλαβεν ἐκείνην τὴν στιγμὴν, μήπως δὲν βρῖσκονται ἐν ἀσφα-  
λείᾳ τ' ἀξιοθρήνητα ἐκεῖνα τοῦ πολέμου θύματα, ποὺ ἐκάθηντο ἐκεῖ πεινα-  
σμένα, ἐξαντλημένα, καὶ ἐστρεμούλιαζαν, γυμνὰ σχεδὸν καὶ ἀπασιτίτστα, ἐστρε-  
μούλιαζαν ἀπὸ τὸ δριμὺν ψύχος, ψύχος δολοφονικὸ ποὺ ἐβασίλευε. Ἐσυλλογι-  
ζόμεν ὅτι θὰ ἐπερνοῦσεν ἀπ' ἐκεῖ τὸ εὐζωνικὸν μας, τὸ σείζαν ἀσπερὶ, τὸ  
διαβολομένο ἀσπερὶ, ὅπως ἀνακράζον οἱ Τούρκοι ἐντρομοὶ πρὸ τῆς θέας ταυ.  
Ἐφοβούμεν ποτὸς ἀπὸ τὴν διάβασιν τοῦ σείζαν ἀσπερ συνεσεῖα προσφάτου  
ἰσχυρᾶς ἐντυπώσεως, ποὺ μοὶ ἀφῆσε τὸ ἐρώτημα ἐνὸς εὐζώνου.

— Πασιούλη μου, εἶσαι δὲ θὰ παγγαίνουμε χωρὶς νὰ δουλέψῃ λιανοτούφεκο;

— «Έτσι παλληναί μου, δὲν υπάρχουν πλέον Τούρκοι τοὺς ἐθεράσαμε. Καὶ τὸ ἀθάνατο τὸ εὐζωνάκι, λυπημένο ποῦ δὲν θὰ ἀγγαγίησῃ πλέον Τούρκους, γιὰ νὰ δουλέψῃ λιανοτούφεκο μοῦ ἀπήντησε παραπονοῦρα :

— «Μὰ τότε, παπαῦλη, γιατί νὰ μὴ μᾶς ἀφήσουνε νὰ τὸ ἀποτελειώσουμε 'μεῖς! »

Παρεπονέτο τὸ θαυμάσιο τὸ εὐζωνάκι, ποῦ πρὸ τριῶν ἡμερῶν ἦτο χωμένο στὴ φωτιά τῆς μάχης τοῦ Κομάνο καὶ ἠθροαίετο ἐκεῖ ἡ ψυχὴ του γιὰ τὴν ἡκουε καὶ ἔβλεπε διὰ «ἐδαύλευε τὸ λιανοτούφεκο», παρεπονέτο διὰ τὴν χθὲς ἢ Δ' Μεραρχία συνεσλάκη πρὸς τὸ Σόροβιτς μὲ τὰ λείψανα τοῦ ὑπὸ τῆς Μεραρχίας μας συντριβέντος Τουργικοῦ στρατοῦ καὶ ἔτσι δὲν ἀφῆσαν τὰ εὐζωνάκια μας νὰ συμπληρώσουν τὸ ἔργον τῆς τελείας ἐξοντώσεως τῶν Τούρκων.

«Μὰ τότε γιατί νὰ μὴ μᾶς ἀφήσουνε νὰ τὸ ἀποτελειώσουμε 'μεῖς» εἶπεν ἀτηγήσῃ τόσον ζωηρὰ στὰ βήθη τῆς ψυχῆς μου, ὅσπε' εδραιωμένος μετ' ὀλίγας ὥρας ἐμπρὸς σ' ἄξια οὐκετο γυναικόπαιδα ἐνόμιζα διὰ τὴν ἡκουε καὶ πάλιν ἀπὸ τ' ἀδιαιετα τὰ εὐζωνάκια : « Ἀφήστε μας τὰ τὸ ἀποτελειώσουμε 'μεῖς ».

«Έτσι, ὑπὸ τὸ κράτος τέτοιου φόβου, κατέβηκα ἀπὸ τὸ ἄλογόν μου καὶ ἐπλησίασα τ' ἀξιολύπητα ἐκεῖνα πλάσματα. Τὰ Τουργικόπουλα χλωρά, μελανιασμένα, μιζιάρικα, τρεμουλιασμένα, μὴ ἀσθανόμενα διὰ ἴσως εὐρίπιοτο μέσα εἰς ζώνην κινδύνων, ἦλθαν ὅλα καὶ με περιεκύκλωσαν, ἀλλὰ μᾶλλον νὰ με περιεγρασθοῦν. Καὶ ἡ χανοῦμισσες, ἐνῶ στήν ἀρχὴ ἔβλεπαν τὸ πρόσωπόν μου μ' ἐμπιστοσύνην, ὕστερον δὲν ἀντελήφθησαν διὰ καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς θρησκείας τῶν Γκριασὺρηδων εἶναι ὠπλισμένοι καὶ αὐταὶ ἐφοβήθησαν. Ἄπο ἐγύρισαν τὰ ῥάστα καὶ ἡ ἄλλες μ' ἔκαμαν νὰ ἐννοήσω τὴν ἀγωνίαν των, με τὰς τευριμὰς κινήσεις των.

Κόρημα! φωνάζω. Μὴ φοβεῖσθε! ἦλθα νὰ σᾶς προστατεύσω. Ἄλλ' ἡ Τούρκισσες δὲν μποροῦν νὰ συνέλθουν ἀπὸ τὴν τρομάρη τους. Κόρημα, χανοῦμιλάρ, κόρημα! Σιγὰ, σιγὰ συνῆλθαν ἀπὸ τὴν ταραχὴν των. Ἦκουσαν τὰς συμβουλὰς ποῦ τῆς ἔδωκα, νὰ σηκωθοῦν καὶ νὰ φέρουν γρηγορὰ ἀπὸ τὴν ἐκτεθειμένην ἐκείνην θέσιν πρὸς τὰ ὀπίσω μίτς πλησίον καμπέτης, ὅπου θὰ ἦσαν ἀθέατοι, καὶ δὲν περᾶσῃ ὄλος ὁ στρατὸς τότε εἰμποροῦν νὰ ἐξακολούθησιν τὴν πορείαν των. Ἡ χανοῦμισσες ἀπέπνευσαν. Καὶ δὲν ἀποχωροῦσαι ἠδὲ χαρίσταν διὰ τὴν ἀπροσδόκητον καλωσύνην ἐνὸς Γκριασὺρη, ἡ ἐγγνωμοσύνη των ἐλάλει εὐγλωττῶς ἀπὸ τὰς ἐσοπετασμένες τῶρα μορφῆς των.

✠

Ὑπὸ βροχὴν ἀδιάκοπον ἐξημολουθήσαμεν τὸ βῆδισμα καὶ φθάσαμεν εἰς τὸ Ἀρμενοχώρι.

Ἀπέραντη ἡ πεδιάδα ἐμπρὸς μας, διήκουσα μέχρι τοῦ Μοναστηρίου, σλαισιουμένη ἀπὸ τὸ Μπαρλοβόν καὶ ἀπὸ τοῦ Περιατέρι τὰς ὄροσειμὰς. Τὰ κορφοβούνια γύρω με τὰς κατάλευνες φυλάκεις των με κορυφομυλῆματα λὰς καὶ διαλαλῶν τὸ χωρμόσνον ἀπόρρητον τῆς ἐπιληρωσίως τῶν ἐθνικῶν κλησῶν.

Κοιμισμένο σὲ ὀλόλευκη σινδόνα προσβάλλει τὸ Ἀρμενοχώρι, ὁ σταθμὸς τῆς Φλώρινας. Εἶναι χωριὸν ἀνάμικτο ἀπὸ Μουσοῦλμάνους καὶ Χριστιανούς. Οἱ τελευταῖοι, διηρημένοι εἰς Ἐξαρχικοὺς καὶ Πατριαρχικοὺς, εἰς χθὲς μπλεγμένοι εἰς τὸ φρικτωτέρου ἀλληλοφάγονι, μᾶς ἀποδέχονται ἀδελφωμένοι καὶ με δάκρυα στὰ μάτια γιορτάζουν τὸ Χριστὸς Ἀνάστη τῆς ἐλευθερίας των. Ὁ παπῆς τοῦ χωρίου, νεαρός, δημοδόσιμος, ἕνας ἀρειμάνιος παπᾶς, τὸν ὁποῖον μιντεῖς μόνον ἀπὸ τὸ κλυνμαῦχι του καὶ τὰ μακρὰ μαλλιά του, με παραλαμβάνει διὰ νὰ παραστῶ μίρτυς ἐνὸς ἡγρίου Θεάματος.

Μὲ δδηγεῖ εἰς ἓνα σπήτι Βουλγαροφόνων, μέσα εἰς τὸ ὁποῖον χθὲς εἶχε διαδραματισθῆ ἓνα ἀπὸ τὰ ὄχι ἀσυνείδητα γεγονότα τῆς Τουργικῆς θρησιωδίας. Εἰς τὸ σπήτι ἐκεῖνο — ὅπως καὶ εἰς τ' ἄλλα — εἶχαν καταυλισθῆ δύο Τούρκοι στρατιῶται. Τοὺς ἔβρεφαν, τοὺς ἐτεριποιούντο, σιλάβοι οἱ δυστυχεῖς οἱ χωρικοὶ τῆς ἀσθαρείας τῶν τυράννων. Ἄλλ' ὅταν οἱ Τούρκοι ἐπληροφορήθησαν διὰ καταφθάνει ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς, σκορπίζων σὸ διάβα του μοσχοδόλυντα ζωῆς ἀληθινῆς καὶ ἀναστάσεως, οἱ αἰμοχαρεῖς Νιζάμηδες τοῦ



φτωχικοῦ σπητιοῦ ἠθέλησαν ν' ἀποθανάτισουν τὴν φυγὴν των, σφραγίζοντας τὴν Τουργικὴν κυριαρχίαν, κυριαρχίαν αἱμάτων καὶ οἰμωγῶν καὶ θρησιῶν διὰ θρησιωδίας, ἥτις ὑπέβρε τὸ σύμβολον τῆς ἐρνύθης Ἡμισελήνου ἐπὶ πεντα-



κόσια ὄλα ἔτη. Ἄφ' οὗ ἔφαγον τὸ τελευταῖο γεῦμα τοῦ σπητιοῦ συνέλαβαν τοὺς ἐθρεγῆτας των, δύο συγγενικὰς αἰμογενείας, τοὺς ἔδεσαν ὄλους καὶ φέροντες τοὺς κατέσφαξαν ἀνηλεῶς.

ΛΥΧΕΙΣ ΧΩΡΙΚΑΙ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΧΩΡΙΩΝ ΦΕΥΓΟΥΣΑΙ  
Μὲ τὴν προχώρησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ ἐγκαταλείπουν τὰς ἐστίας των



Ἐμπήκα εἰς τὸ σπῆτι, ἔσφιξα τὴν ψυχὴν μου καὶ δὲν εἰμπορῶ ἀπόμην γὰρ ἀνέλθω ἀπὸ τὴν φρίκην. Ἡ αὐλὴ τοῦ περὶ τοῦ ἦτο πλημμυρισμένη ἀπὸ τὰ αἶμα τῶν σφαγέντων. Καὶ μέσα στὴ πλημμυρὰ ἐκαίην κατέκειντο τὰ πτώματα δευτῶ θυμάτων. Ἄνδρες, γυναῖκες, παιδιά, ἀπετέλουν μίαν μάζαν μέσα εἰς τὴν θεοσκότεινῃ αὐλῇ, ποῦ ἐρωτίζετο ἀμυδρὰ ἀπὸ μικρὸν φεγγίτην.

Ἡ Βουλγαρίδες ἡμῶν εἶδαν, ἤρχισαν νὰ ἐτοιμάζονται ἀναψαν λαμπάδες, ἐκασαν μοσχολίβανο καὶ ἤρχισαν νὰ μοιρολογοῦν καὶ νὰ θρηνηδοῦνε γοερά. Ἄλλες συγγενεῖς τῶν σφαγέντων ἐτραβοῦσαν τὰ μαλλιά των, ἀλλόφρονες διὰ τὴν μεγάλην, τὴν ἀγρίαν συμφορὰν.

Ἄν ἐνοοῦσα τὴν γλῶσσαν τῶν θρηνητῶν καὶ τῶν μοιρολογιῶν των. Ἄλλὰ τὸ θέαμα ἦτο τόσον βυθιὰ συγκινητικόν, ὥστε δὲν εἰμπορῶσα νὰ μείνῃ ἀδακρυκτος κανεὶς. Στὴν ἀγκαλιὰ μιᾶς γυναίκας ἦτο ἔκκεντο τὸ παιδάκι τῆς σφαγμένου. Παιδί καὶ μάννα σιμὰ σιμὰ στὸ τραγικὸ μαρτύριο. Ἐκείνη ἔφερε τὴν φρίκην εἰς τὸ πρόσωπο ζωογραφισμένην, ἀλλὰ τὸ παιδάκι τὸ κἀκόμοιο, ἕνα ἀγοράκι δώδεκα χρονῶν, ἐκείτο σὺν ἀγγελοῦδι, μὲ τὰ χεράκια του συμμαζεμένα, σὺν νὰ ζητοῦσε νὰ ζεσταθῆ κοντὰ στὴν ἀμοιρῆ μαννούλα του. Εἰς τὸ πρόσωπόν του, ὄρατο προσώπια ἐπιπλάντα μὲ τὸ φωτοστέφανο τῆς ἀθωότητος καὶ ἕνα δυνατὸ παράπονο, ὅτι τὸ ἐσφιζαν ἄδικα τὸ κἀκόμοιο ἔτσι τόσο μικρὸ. Τὰ πρόσωπα τῶν ἄλλων δὲν εἰμπορῶσα νὰ τ' ἀντιρῶσω καλά, γὰρ νὰ ἴδω τὴν ψυχολογίαν των. Μιὰ γρηοῦλα ἐγγενῆτι χρόνων ἐκείτο πλαγιαστά, κομκαλιασμένη, χωρὶς ψυχολογία, μελανιασμένη σὺν τῇ μάσῃ 'Ραμοῦ τοῦ Β' τοῦ Μουσειῶν τοῦ Καίρου. Στὸ στέρι τῆς καθισμένου θρηνητογοῦσε βουβὰ ὁ δύστηνος ὁ γέρος τῆς, μὲ κἀτασπαστὸ κεφάλι, σὺν χονιομένο κορφοβοῦνι. Ἐσήμωσε τὰ κἀκκινια, τὰ βουρνωμένα μάτια του ὁ γέρος, μὲ εἶδε, καὶ πάλιν ἐσκυψε βουβὰ κοντὰ εἰς τὸ κουφάρι τῆς σκοτωμένης του γρηοῦλας. Ἐμπερὸς σὲ τέτοιο φρικιαστικὸν θέαμα θυμῆθηκα τὴν προστασία πρὸς τὰ γυναικόπαιδα τῶν Τούρκων εἰς τὰ Στενὰ τῆς Μπάρνιτσας καὶ ἐσυλλογίσθηκα μήπως εἶναι ἐγγίλημι ὁ οἶκτος πρὸς τὸν τόραννον...

(Καίρον)

Δ. ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΣ



??

Ὁ Στόνος ὁ Πατέρας μου κ' ἡ Οἰμωγὴ ὡς Μητέρα  
Μ' ἐκτείναν' ἐδῶ πέμα  
Στὸν κόσμον: Νὰ θρηνηθῶ.



Κι' ἀπὸ ἐλπίδος μου εἶπατε πῶν δρόμο μου τὸν πλάνο:  
Ποτὲ μου νὰ μὴ φθάνω  
Σὲ τελικὸ σκοπὸ.

Μ. Ρφ



\* ΠΟΙΚΙΛΗ ΣΤΟΑ \*

ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ "ΠΟΙΚΙΛΗΝ ΣΤΟΑΝ",

\* ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΠΙ Τῆς ΕΠΑΝΑΛΗΨΕΙ Τῆς \*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ Τῆς ΑΥΩΝ

Κόρισι Αιωνοθηταί τῆς "Ποικίλης Στοᾶς,"

Σὰς εὐχαριστῶ ἐκ μέσης καρδίας διὰ τὸν ἀποσταλέντα μοι ὄρατον τόμον τῆς «Ποικίλης Στοᾶς», ὁ ὅποιος ἀποτελεῖ δι' ἐμὲ ἐνθύμιον τοῦ ἀληθινοῦ ἐν Ἀθήναις ταξιδίου μου. Ἡ γενομένη μοι ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῶν Λογιῶν τῆς Ἀθηναϊκῆς Κοινωνίας ἴαν εὐμενῆς καὶ ἐνθερμῆς δεξίωσης μὲ συνεκίνησεν ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε ν' ἀξήθῃ, ἐάν ἦναι τοῦτο δυνατόν, ἡ συμπάθεια, τὴν ὁποίαν πᾶς γνήσιος Γάλλος τρέφει πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς εὐφροῦς καὶ μουσολήπτους αὐτῆς κατοίκους.

Ὅθεν μετὰ πάσης εὐχαριστήσεως ἀποδέχομαι τὴν εὐγενῆ ἡμῶν παράκλησιν, ὅπως φιλοξενηθῇ εἰς τὸ ἐξαιρετικὸν ἡμῶν ἔργον ἢ ἐπὶ τῶν Σεισμῶν διλέξις μου, ἀλλ' ἐξαιτούμαι προθεσίαν τινὰ πρὸς ἀποστολὴν τοῦ χειρογράφου, ἐνεκα τῆς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ μεγάλης ἀπασχολήσεώς μου κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην. Ἡ ἐν τῇ «Ποικίλῃ Στοᾷ» συνεργασία μοι εἶναι δι' ἐμὲ νέα τιμὴ διὰ τὴν ὁποίαν θὰ σὰς ἦμαι ὑπόχρεως.

Μετ' ἀσθημάτων ἐγκαρδίου ἀροσιώσεως

(ΚΑΡΟΛΟΣ ΑΕΠΕΡΕ)

(Καθηγητὴς τῆς Γεωλογίας καὶ Κοσμητῶς τῆς Σχολῆς τῶν Ἐπιστημῶν τῆς Αὐῶν)

*C. Aepere*

ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἀξιότιμοι Κόριοι

Ἐγκαρδίως σὰς εὐχαριστῶ διὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ λαμπροῦ τόμου τῆς «Ποικίλης Στοᾶς», ἧς ἡ ἐπιτυχία εἶναι ἀξία θερμῶν συγχαρητηρίων.  
Μετ' ἐξαιρέτου τιμῆς

*Georg. K. Benizelos*

(ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ)

Ἀξιότιμοι φίλοι,

Εὐχαριστῶ ἀπὸ μέσης καρδίας διὰ τὸ καλλιτεχνικὸν ἀντίτυπον τῆς «Ποικίλης Στοᾶς», ὅπερ ἔ' ἀποτελέσῃ ἀληθῆς κόσμημα τῆς Βιβλιοθήκης μου διὰ τε τὴν ἐπιτυχῆ συλλογὴν τῆς βίης καὶ τὴν ὅλην ἐπιτέλειαν τοῦ ἔργου.

Πᾶς ἔπαινος ἔσται κατώτερος τῆς ἀξίας αὐτοῦ, εὐχαριστῶν δὲ καὶ πάλιν ὑμᾶς διὰ τὸ πολῦτιμον ἐνθῆμον, εὐχομαι ἀμφοτέροις ἱκανοποιησθῆναι ἰσαξίαν τῶν ἀκαταβλήτων προσπαθειῶν ὑμῶν.

Σὺς ἀσπάζομαι ὅλως πρόθυμος φίλος

(ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗΣ)

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ  
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Φίλτατοι,

Ἔχετε τὴν καλοσύνην νὰ μοῦ στείλετε τὸν 11' τόμον τῆς «Ποικίλης Στοᾶς» τῆς κλασικῆς ἀληθείας καὶ μοναδικῆς ἑθνικῆς Ἐπιθεωρήσεως, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἀμύλλεται ἡ ἐμβρίθεια καὶ λογοτεχνικὴ γλαυροσύνη τῶν παρ' ἡμῶν συγγραφέων καὶ λογίων πρὸς τὴν καλλιτεχνικοτάτην Ἑκδοσιν, ὀφειλομένην εἰς τὴν ἐγνωσμένην ὑμῶν φιλοκαλίαν.

Ἔμαι πρὸς ἀμφοτέρους ὑμᾶς λίαν εὐγνώμων διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν, τὴν ὁποίαν μοῦ ἐκάματε, εὐχομαι δ' ὅπως τὸ Πανελληνίου φήμις ἔργον ὑμῶν, τὸ ὁποῖον περιποιεῖ μέγιστην τιμὴν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Φιλολογίαν, τύχῃ τῆς δεούσης ἐκτιμήσεως, παρὰ τῶν δυναμένων νὰ ἐπιχρῶσι τωαῦτα δημιουργήματα τῆς πνευματικῆς παρ' ἡμῶν κινήσεως.

Μετὰ τιμῆς καὶ ἀγάπης

Ὅλως πρόθυμος

(ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ)

Νίκαια (Νίσι) 1/11 Ἰαννου 1912

Φίλο κ. Ἀρσένη,

Θερμῶς ὀφείλω ὑμῖν καὶ τῇ κ. Ῥαφαήλοβιτς χάριτας διὰ τὴν φιλόφροναν ἀποστολὴν τῆς ὁραίας ὑμῶν *Δεκαπενταετηρίδος*, ἥτις ζοηρῶς μ' ἐπέκλισε χαρᾶς, καθόσον ἠγνόουν διὰ μετὰ τὴν μακροχρόνιον διακοπὴν τῆς «Ποικίλης Στοᾶς», εἴχετε συνεχίσει καὶ πάλιν τὴν ἔκδοσιν αὐτῆς· ὠνὴρξεν δὲ ἡ χαρὰ μου αὐτῇ τοσοῦτω μείζων, καθόσον διατρέξας ἐκ τοῦ προχείρου τὸν νέον τόμον, ἐπέσθην ὅτι ἀνεπαύθητε μόνον ὅπως ποιήσητε γενναίον πρὸς τὰ πρόσω βήμα, τῆς 1ης Ἐπετηρίδος ὑπερακοντισίας τὰς προγενεστέραις αὐτῆς ἀδελφίαις καὶ ὑπὸ τὴν ἐποπὴν τῆς ἐνδιαφερούσης βίης καὶ διὰ τῶν καλλιτεχνικῶν αὐτῆς κοσμημάτων.

Δυστυχῶς, εἰς ὅς εὐρίσκαμαι δεινότητος περιστάσεις, μοὶ ἀποβαίνει ὅλως ἀδύνατον, ὅπως πέμψω ὑμῖν, ὡς μοῦ ἐχητέτε, καὶ ὡς ἄλλως μετὰ πολλῆς προσθυμίας ἤθελον πράξει, μικρὸν συμβολὴν διὰ τὸν προσεχῆ ὑμῶν τόμον. Ἵσως γνωρίζετε ὅτι, ἀνακληθὴς ἐκ Βερολίνου, κατέφυγον, ὡς ἄλλοτε ὁ *Καρλόλος Τριτσό-πης*, εἰς τὰς φαιδρὰς ὄχθας τοῦ κόλπου τῶν Ἀγγέλων, ὅπως διανύσω ἐνταῦθα ἐν ἡρεμίᾳ τ' ἀπομένοντα ὀλίγα τοῦ βίου ἐτι, ἀλλ' εὐθὺς ἐπὶ τῆς γλαυκῆς ταύτης ἀκτῆς λοχῶντα ἐτι τὸν θάνατον, ὅστις ἀνήγαγε τὸν διάσημον ἐκεῖνον Ἕλληνα, καὶ ὅστις καὶ κατ' ἐμοῦ κατήγγεκε, ἐάν μὴ ἄριστον, ἀλλ' ἕμμεσον σκληρότατον τραῦμα, συνεπέμει δεινότητος ἀσθενείας τῆς προσφιλοῦς συντροφῆου τῆς ζωῆς μου, ἥτις τελευταῖον τραυεῖσα ὑπὸ βαρῆς ἡμιπληγίας, κατάκειται ἡμιθανής.

Εὐχερῶς κινανοεῖτε, ὅτι ὑπὸ ταιούτους ὄρους μοὶ εἶναι ἀνέφικτος ἤδη πᾶσα φιλολογικὴ ἐργασία, ἀλλ' ὡς δαῖγμα ἐλάχιστον τῆς ἀγαθῆς μου θελήσεως διὰ τὴν προαγωγὴν τοῦ τόσου ἀξίου πάσης ὑποστηρίξεως πονηματοῦ σας, πέμπω ὑμῖν τελευταίως τινος εἰκόνας τριῶν αἰθουσῶν τοῦ ἐπ' ἐμὲ τέως Προσθευτικοῦ μεγάρου ἐν Βερολίῳ, ὅπου ἐπὶ εἰκοσαετίαν ὄλην συνεδαυλλίζετο ἄποιήτως τὸ πῦρ τῶν Ἑλληνικῶν ἰδεωδῶν καὶ πρόσφατον ἀποτέλεσμα τοῦ περικαλλοῦς καλλιτεχνήματος, ὅπερ, κατὰ τὴν ἀναχώρησίν μου, μοὶ προσήνεγκε δι' ἐράνων ἡ ἐκεῖ δημογενῆς Κοινότης.

Καὶ πάλιν ὑπερχαίρων διὰ τὴν μετὰ τόσον βελτιώσεων ἐπανάληψιν τῆς «Ποικίλης Στοᾶς» καὶ εὐχαριστῶν θερμῶς διότι μετὰ τὴν πάροδον τόσου χρόνου, δὲν ἐλησιμονήσατε ὅλως ἐκεῖνον, ὅστις πρὸς ἔχεν ὑμῖν ἄλλοτε μικρὰ τινα δαγγίματα τῆς διὰ τὸ ἔργον ὑμῶν ἐκτιμήσεως, σὺς εὐχομαι πᾶσαν ἐπιτυχίαν καὶ πρῶοδον.

Μετ' ἐρίστων αἰσθημάτων

ὄλως ὑμέτερος

(ΚΛΕΩΝ ΡΑΓΚΑΒΗΣ)

Ἀγαπητοὶ Φίλοι,

Σὺς εὐχαριστῶ ἀπέριτος διὰ τὴν εὐγενῆ καὶ μετὰ τόσης εὐμενοῦς πρὸς με διαθέσεως, ἥτις βαθύτατα μὲ συνεκίνησεν, ἀποστολὴν τῆς «Ποικίλης Στοᾶς».

Ἡ ἀνήγησις τῆς μοὶ ἐπροξένησε χαρὰν ἐξαιρετικὴν εἶναι ἡ «Ποικίλη Στοδ» τοῦ παρελθόντος, εἰ μὴ ἀνωτέρα, ὡς πρὸς δὲ τὴν καλλιτεχνικὴν διασκευὴν καὶ τὰς εἰκόνας ἀσυγκρίτως ὑπερέτρα.

Ἄνανεόνο, φίλτατοι, τὴν ἐκφρασὴν τῶν θερμῶν εὐχαριστιῶν μου καὶ σὺς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε τὴν βεβαίωσιν τῶν αἰσθημάτων μου ἐξαιρετίου τιμῆς καὶ φιλίας.

(ΕΜΜ. ΑΥΚΟΥΑΝΗΣ)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΕΧΝΗ



✽ ΠΕΡΙΧΩΡΑ ΤΟΥ ΓΙΔΑ: ΝΥΦΗ ✽

(Ἀπὸ τῆν "Ἐκθεσὴν Παλαιμικῶν Ἔργων (Ν.ΣΦΕΡΕΚΙΑΟΥ)



Ω Χερουβικὸν τάγμα, μὲ ἀναπαλμοὺς λευκῶν πτερυγῶν — κατὰ τὴν ζωγραφικὴν παρομοίωσιν τοῦ Π α ὕ λ ο υ Ν ι ρ β ἄ ν α — ἐξώρμησαν ἀπὸ τὸ Ἄνακτορον τῶν Ἀθηναίων πρὸς τοὺς πόνους καὶ τοὺς θανάτους τῶν ἐνδόξων πολέμων αἱ Βασιλικαὶ γυναῖκες. Ἡ Μεγάλη Χριστιανή, ἡ Βασίλισσα Μήτηρ ὀδηγοῦσα τὸ λευκὸν ἄγχημα μὲ τὴν ἀκτινοβολίαν τῆς καλωσύνης, τῆς στοργῆς, τῆς εὐσπλαγχνίας, ποῦ δὲν ἐξηγητήθησαν εἰς μίαν ζωὴν ἀγάπης καὶ φιλανθρωπίας, ὅπως δὲν ἐξαντλεῖται ἡ θαυματουργὸς ἐνέργεια τοῦ μετάλλου — θαύματος, ποῦ εἶναι τὸ δοξασιμένον καὶ σπάνιον ὄαδιον. Μόνον χρωστήρ τοῦ Ῥαφαήλου, ὅστις ἐπολιτογράφησεν εἰς τὴν γῆν τοὺς ἀγγέλους, εἶναι δυνατόν νὰ δώσῃ πίστην τὴν μορφήν τῆς Βασιλείσσης-ΟΛΓΑΣ, ἡ ὅποια ὡς Ἀρχάγγελος προΐσταται τῆς Ἡγεμονικῆς Ἐποποιίας, εἰς ἣν ἐναμιλλῶς συναγωνίζονται αἱ Ὑψηλαὶ Πριγκηπισσαί. Ὅπου πάσχουν, ὅπου ἀπόκληροι, ὅπου δυστυχῆς, ἡ ἀγγελικὴ χεὶρ τῆς ἔρχεται νὰ σκορπίσῃ φῶς καὶ παρηγορίαν, τὸ βλέμμα τῆς τὸ ἀγαθὸν νὰ δώσῃ τὴν δρόσον τῆς χαρᾶς. Πόσοι σβυσμένοι ἐκ τοῦ πόνου ὀφθαλμοὶ δὲν ἠτένισαν, ὡς εἰς οὐρανόν, τὴν γλυκεῖαν μορφήν τῆς!

Διάδοχος ἐν τῇ ἐπισημῇ δράσει ἡ νέα Βασίλισσα, συνεχίζει τὰς εὐγενεῖς παραδόσεις τῆς Βασιλείσσης-Μητρὸς. Πιστὴ ἱέρεια τοῦ καθήκοντος, ἀσπληρὰ θεματοφύλαξ τῶν ἡθικῶν παραγγελιῶν, ἔταξε σκοπὸν τῆς ζωῆς τὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν νέων Ἡγεμονικῶν βλαστῶν, ἀμα δὲ τὸν ὀραϊσμὸν τῆς πολυμνήτου Ἀττικῆς. Προΐσταται πάσης ἀγαθοποιῶν ἰδέας, πάσης ἐκπολιτιστικῆς πρωτοβουλίας.

Παρὰ τὰς δύο αὐτὰς σептiάς κορυφᾶς, νεύβλαστος ἀνθεὶ ἡ χαριτωμένη τριάς τῶν Πριγκηπισσῶν. Ἡ ΕΛΕΝΗ, — ἡ ΑΛΙΚΗ, — ἡ ΜΑΡΙΑ οὕτω τὰς ἀποικαλοῦν ἐν ἀγαστῇ ἀφελείᾳ ὄλοι. Ἡ ἀπλότης τῶν πολλαπλασιάζει τὴν πρὸς αὐτὰς ἀγάπην. Ἐν ἀπαραιμίλλῳ ἐνισχύσει τοῦ Καλοῦ, ἐργάζονται ἀθορύβως, ἐλκύνουσαι τὴν συμπάθειαν τοῦ πολυταλάντου καὶ τοῦ ἀγρότου, τῆς ἀριστοκράτιδος καὶ τῆς ἐργάτιδος. Ἡ ΕΛΕΝΗ ὡς νοσοκόμος ἐπόλυσσε πληγὰς — παράσημα τιμῆς. Ἡ ΑΛΙΚΗ εἶναι ἡ πρωτοστάτις εἰς τὴν διάδοσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ χειροτεχνήματος, ἐν τῇ «προόδῳ», φιλοτεχνουσα κεντήματα διὰ τῆς ἰδίας χειρὸς. Ἡ ΜΑΡΙΑ συνδουλεῖ τὸ πῦρ τῆς φιλοπατρίας ἐν τῇ Γαλλικῇ πρωτευούσῃ, ἀμα δὲ ἀνεφάνη ἡ καλαίσθητος πρωστάτις τῶν γραμμάτων καὶ τεχνῶν.

Ἡ Ἀθηναϊκὴ Κοινωνία ἔχει ἀληθῶς ἀδαμάντινον στέμμα — τὰς Ἡγεμονίδας τῆς. Τί δὲν ἔκαμον κατὰ τοὺς δύο μὲς νικηφόρους πολέμους; Ἐν τῇ κοινωνικῇ μερίμνῃ, ἐν τῇ φιλογενεῖᾳ, ἐν τῇ ἀγαθουργίᾳ καὶ τῇ πολιτισμῷ δίνουν τὸν τόνον αὐτὰ, τὴν ἐκφρασιν — τὸ ὑπόδειγμα.

Υπάρχουν ἀστέρες τοὺς ὁποίους διεκδικεῖ ὁ οὐρανὸς ἀπὸ τὴν γῆν. Ἀστέρες ἀνεξερευνήτοι ὑπὸ τῶν τηλεσκοπίων, ἀστέρες οὓς δὲν καθορίζει ἡ Ἐπιστήμη, δὲν περιέπει ἡ φαντασία, ἀλλὰ δημιουργεῖ ἡ καρδιά, ἐξυψώνει τὸ πνεῦμα, ἀναγνωρίζει ἡ καθολικὴ ἐκτίμησις. Ἀστὴρ ἐν τῇ αἰσθηματικῇ στερεώματι τῆς νέας μας μεγάλης Πατρίδος εἶναι ἡ σεπτὴ Βασίλισσα ΣΟΦΙΑ. Κάποιος ποιητὴς εἶπε, ὅτι ἐν ἡ Καλωσύνη ἐπετοῦσεν ἀπὸ τὸν Οὐρανὸν εἰς τὴν Γῆν, τὰ ἐκοπίαζε νὰ ἀνεύρῃ συντρόφους. Ἐὰν εἶχε τὴν τύχην νὰ προσγειωθῇ παρὰ τὴν Ἀκρόπολιν, τὰ εὔρισκεν ἀμέσως συντρόφους — ἐκεῖνας, αἱ ὁποῖαι ὑπεραξίως φέρουν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τὸ Ἑλληνικὸν στέμμα — τῆς Βασιλείσσης καὶ τῆς Πριγκηπισσῆς.

I. ΑΡΣΕΝΗΣ



Ελένη



*Alma  
1913*



*Alma  
1913*



*Γ. Βαλαωρίτης*



ΕΞΑ εις τὰ γαλήνια νερά τοῦ λιμένος, ὑπὸ τὰς πνοὰς  
ζεφύρου ἀπαλοῦ, ἐν τῇ εὐτυχίᾳ, ἦν προδίδει ἡ συνείδη-  
σις τῆς πλήρους ἐπιτελέσεως τοῦ καθήκοντος καὶ ὡς  
ἀτόμου καὶ ὡς πολίτου, ἐσβύσεν ἥσυχᾳ, ἀπρόοπτα, ὁ  
ὑπέροχος υἱὸς ὑπερόχου πατρὸς — ὁ ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑ-  
ΛΑΩΡΙΤΗΣ. Αὐτὸς ὅστις εἶχε τὰς τιμιωτέρας πατριᾶς  
παραδόσεις, τέκνον Ἐθνικοῦ ἀνδρός, ἀναδείχθη καὶ  
ἔξοχος ἐν τῇ ἐπαγγελματικῇ σταδιοδρομίᾳ, ἅμα δ' ἐνθου-  
σιώδης πατριώτης. Ἐτίμησεν ἐν ἀπὸ τὰ ἀνώτατα  
ἀξιώματα, εἰσέφερε δὲ εἰς τὴν ἀγωνιζομένην Πατρίδα  
πολυτίμους ὑπηρεσίας, καθ' ἣν στιγμὴν ἤρθοῦτο ἀπαι-  
πιστικὸν τὸ πρόβλημα τῆς οικονομικῆς ἐπαρκείας.

Ἡ θέλασσα ἦτο ἡ ἀγάπη του' ἀφοσιώθη εἰς τὰ  
θέλγητά της μὲ παιδικὴν ἀπλότητα καὶ εἰς τοὺς κόλπους της ἐν ἀνοιξιᾷτικο  
ἀπόγευμα ἔπεσε νὰ κοιμηθῇ τὸν αἰώνιον. Δὲν ἐπρόφθασε ν' ἀντικρύσῃ τὸν  
θάνατον, νὰ αἰσθανθῇ σπασμὸς φόβου ἐσθναταίου. Μὲ ἐν φίλημα εἰς τὰ  
ὄφρα κέλευθα καὶ ἀνεπαύθη, πιστὸν τέκνον τῆς θαλάσσης. Τὸ λίκνισμα ἐκείνο  
ἦτο τὸ ἠραιότερον ἐπιτύμβιον διὰ τὸν ΙΩΑΝΝΗΝ ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΝ. Θετικὸς  
ἐν τῇ ζωῇ, ποιητικὸς εἰς τὸν θάνατον. . .

✠

«Ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς οὐδεὶς τῶν Διοικητῶν  
αὐτῆς εἰς τόσον βραχὺ διάστημα διέπραξεν ὅσα ὁ ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΣ.»  
Διὰ τῶν λέξεων αὐτῶν ἐσκαιεγράφησε τὸν Ἐθνικὸν Διοικητὴν καὶ Ἐθνικὸν  
ἄνδρα εἰς τὸν εὐγλωττον ἀποχαιρετισμὸν τοῦ ὁ ἐκαφανῆς νομοδιάσταλος καὶ  
ὑπέροχος διάδοχός του, Διοικητῆς νῦν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς κ. Γ. ΕΥΤΑΞΙΑΣ.

Τὸ Ἐθνικὸν ἴδρυμα — ἡ οικονομικὴ βραχόδης πίστις τῆς Ἑλλάδος —  
ἔχασε τὸν πεφωτισμένον ἀρχηγὸν καὶ ὁδηγόν' τὸ Κράτος τὸν πολύτιμον συνε-  
ργάτην' ἡ Κοινωνία ἐν τῶν χρηστοτέρων μελῶν' ἡ Οἰογένεια τὸ στήριγμα.  
'Ἄλλ' ὅλοι, ἂν ἔχασαν τὸν θνητὸν ἄνθρωπον, διασώζον ἐν ἑαυτοῖς κατὰ ὑπε-  
ροχώτερον — τὴν ἀνάμνησίν του. Καὶ Τράπεζα καὶ Κράτος καὶ Οἰογένεια  
ἔχασαν τὴν ζῶσαν φυσιογνωμίαν, ἀλλ' ἐκέρδισαν κατὰ ἀφθαρτον — τὸ παρά-  
δειγμα, τὸ ὁποῖον ἐκεῖνος κατέλιπε ὡς τὴν λευκοτέραν κληρονομίαν. Παρά-  
δειγμα εὐλικρινείας, τιμιότητος, ἀφιλοκερδίας, πατριωτισμοῦ, ἀγαθότητος. Τὸ  
ὄνομά του θὰ συμβολίσῃ πάντοτε τὰ σπάνια αὐτὰ χαρίσματα.

Παντοτενὴ γαλήνη εἰς τὸν ὕπνον του.



Νέον Φάληρον, 17<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 1918

Φίλιτατοι,

Ἐναβλίωσις τῆς «Ποικίλης Στοᾶς» με συγκινεῖ ἰδιαιτέρως. Δὲν λησμονῶ, ὅτι αὐτὴ ἐφιλοξένησε τὰ πρωτόλειά μου καὶ ὅτι διὰ τῶν σελίδων τῆς ἡμέρας τὴν πρώτην μου φιλολογικὴν ἐμφάνισιν, μίαν ἐμφάνισιν παιδίου, ὁμοιάζουσαν με πραξικώδισμα.

Εἰς τὸν νέον λαμπρόν σας τόμον, ὅποιον τὸν περιμένα ἀπὸ τὴν καλαισθησίαν σας καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν σας, ἕξιον τῆς ἐποχῆς καὶ τῶν περιστάσεων, καταλαμβάνω με συγκίνησιν τὴν παλαιάν μου θέσιν, μίαν θέσιν ποῦ ἐγενεῖς μοῦ ἐτεφυλάξατε.

Ἐβγήκα ἀπὸ τὴν «Ποικίλην Στοάν» με μαυρὰ μαλλιά καὶ ἀλλομόνον! Ξαναγενεῖς με χιονισμένα. Φοβοῦμαι μήπως τὰ παιδικά μου γυμνάσματα διαδέχονται τὰ ξεμωράματα.

Με τὴν ἀνησυχίαν αὐτὴν καὶ τὴν φλόγην αὐτὴν, σὰς ἀσπάζομαι

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

✱ ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ✱



Ἐνα σπάνιον προνόμιον μᾶς ἐχάρισεν ἡ Μοῖρα. Ἐνα προνόμιον, ποῦ εἶναι μαζί ὅσιν ἀδικία καὶ ὅσιν μειονέκτημα. Ὑποθέτω πὸς τὸ μαντεύετε, πὸς τὸ αἰσθάνεσθε, γὰρ πῶ καλλίτερα πὸς τὸ νοιάθεται τρυγῶ καὶ μέσα σας: Ἐξμεθα οἱ σύγχρονοι τοῦ θρόνου. Κινούμεθα μέσα στὴν Ἱστορίαν. Μᾶς λείπει ἡ προοπτικὴ, γὰρ ν' ἀντικρούσωμε τὸν ἑαυτὸν μας. Τὸ ἴδιον μειονέκτημα φαντάζομαι, πὸς θὰ εἶχαν αἰσθανθῆ γὰρ τὸν ἑαυτὸν τους οἱ σύγχρονοι τοῦ θαύματος τῶν Πλαταιῶν, τοῦ Μαθαθῶνος, τῆς Σαλαμίνος. Τὸς ἦσαν ἀδύνατον, ὅπως εἶναι καὶ σ' ἐμᾶς, γὰρ βυθισθῶν στὴν ἐναντίον τῆς ζωῆς των, στὸ καμάρωμα τῆς ὑπάρξεώς των. Καὶ γι' αὐτό, τώρα, ποῦ θέλω γὰρ σὰς μιλήσω, γὰρ μιλήσω τὸν ἑαυτὸ μου ἀκόμα, αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην, γὰρ ἕνα τέχνασμα τῆς φαντασίας, γὰρ σὰς ἀπομακρύνω ἀπὸ κοντά μου, γὰρ σὰς τοποθετήσω στὴν ἀπόστασιν τοῦ τόπου καὶ τοῦ χρόνου, γὰρ κάμω ἕνα τέχνασμα ψυχικῆς προοπτικῆς. Καὶ γὰρ σὰς εἰπῶ:



Εἶπα οἱ ἄνθρωποι, ποῦ εἶδατε τὸ θαῦμα! Τὰ μάτια σας ἀντίκρισαν τὸν Μεγάλον Βασιλέα. Ἐνοτισθήκατε τὴ φωνὴν Ἰου, τὸν ἐψάσατε με τὰ χέρια σας. Εἶπα οἱ προνομοῦχοι ποῦ ἐπευρημήσατε τὴν μεγάλην στρατιάν, ποῦ τὴν εἶδατε γὰρ περὶ μ' ἐμπροσθέν σας, φορτωμένη με δάφνες καὶ τρόπαια. Εἶπα οἱ μακάριοι ποῦ εἶδατε τὸ ἄλικον αἷμα τῆς θυσίας γὰρ τρέχῃ ἀπὸ τις ἀνοιχτὴς φλέβης τῶν ἡρώων. Ἀγγίζετε τὰ τιμημένα τραύματα, με τὰ χέρια σας, ἐκλείσατε τὰ μάτια τῶν ὠραίων νεκρῶν, τῶν ἀναστημένων στὰ Ἰλῦσια τῆς Ἱστορίας. Εἶπα οἱ ἄνθρωποι, ποῦ εἶδαν τὸ θαῦμα!

Προχωροῦμεν τῶ ὄντι, μέσα στοὺς δρόμους τῆς μεγάλης φαντασμαγορίας. Εἶναι ὠραίοι οἱ περίπατοι αὐτοί, πρέπει γὰρ τὸ ὁμολογήσει. Πολλοὶ οἱ δρόμοι καὶ οἱ ὁδηγοί. Ἄλλοι σὰς ἀδήγησαν ἐκεῖ ποῦ λάμπει ἡ ἀστραπή τῶν ὀπλων, ἐκεῖ ποῦ ἀντηχεῖ ἡ βροντὴ τῶν πυροβόλων, ἐκεῖ ποῦ ἀνεμίζουν καὶ φιλοῦνται οἱ σημαῖες, ἐκεῖ ποῦ φυτρώνει ἡ δάφνη, ἀπὸ τὰ ρεῖθρα τῶν αἱμάτων. Θελήσατε ὅμως, παρακαλῶ, γὰρ κάμειτε μαζί μου ἕνα μικρὸν περίπατο ἐκεῖ ποῦ λειτουργεῖ ὁ Πόνος καὶ ὁ Θάνατος. Ὁ Πόνος ὁ στεφανωμένος με ῥόδα, ὁ Θάνατος ὁ στεφανωμένος με δάφνες. Θέλω γὰρ σὰς φέρω πλησιέστερα στὸ βωμόν, ὅπου ἡ πολλαπλὴ Ἄντιγόνη προσφέρει τὸ λευκὸν νεανικὸν τῆς σώμα, σφάγιον ἐξίλαστικόν τῶν Θεῶν, σφάγιον ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἐστιῶν, ἱερὸν θῆμα γὰρ κάποιον Ἀνάστασι.

Δὲν θέλω νάνοιξω ἐμπρός σας ἕνα ἔραμα φρίκης. Μὰ οὐτε εἶναι κανένας φόβος! Ὅπου βασιλεύει ἡ Ἐριότης καὶ ἡ Εὐγένεια, ἡ ὠμὴ φρίκη στέκεται μακρὰ. Ὁ Ἐρασμὸς ἔλεγε κάποιου, πὸς ἡ Παίσις μπορεῖ γὰρ σερῶσθαι με λουλούδι καὶ αὐτὴς ἀκόμη τις τροχιὰς τῶν οὐδερῶν, ποῦ ἦτο τὸ πεζότερον πρᾶγμα γὰρ τὸν ἀδιάλλακτον μισοεισμόν τοῦ μεγάλου αἰσθητικοῦ. Ἀπαράλλακτα θὰ μποροῦσα γὰρ πῶ, ὅτι ὁ ἡρωϊσμός, ποῦ εἶναι ἡ πόησις τῶν ποιήσεων, δημιουργεῖ ἀπὸ μίαν πληγὴν, ἕνα δλοπόρφυρο λουλούδι, ἀνοιγμένο περὶ φανταστικῶν λαμπρότερον ἢλιο μίαν ἀνοίξεως.

Μὴ σὰς φωνῇ τολμηρῇ ἢ παραξενῇ, ἢ παραβολῇ μου. Δὲν ἔχετε παρὰ γὰρ συγκρίνετε — καὶ καθέννας σας μπορεῖ γὰρ τὸ κάμῃ σήμερον — τὸ κοινὸ Νοσοκομεῖο με τὸ Νοσοκομεῖο τοῦ Πολέμου γὰρ γὰρ αἰσθανθῆτε τὴν ἀπίστευτην διαφορὰ. Στὴν αἴσια τὰ ἴδια πράγματα ἀπάνω-κάτω συμβαίνουν κ' ἐδῶ κ' ἐκεῖ. Ὁ πόνος με τὸν ἴδιον τρόπο δουλεύει καὶ στὰ δύο, ἡ ἀγωνία παρόμοια πλακῶνει τὰ στήθη, ὁ κίνδυνος με τὴν ἴδια ἀγριότητα φοβερίζει, ὁ Θάνατος ὁμοίως παραστέκει, καρτερῶντας τὰ θύματά του. Στὴν ἐκφορὰ ὅμως ποιά διαφορὰ! Βαρύ, στυννὰ, μελαγχολικὰ, ἀσχημα δλα ἐκεῖ. Ὁ ἄνθρωπος ποῦ πάσχει, νοιάθει περισσότερο ἀπὸ τὸν πόνο καὶ τὴν ἀπελπισίαν του, τὴν καταδρομὴν τῆς Μοίρας του, τὴν ἔχθραν τῆς Θεότητος, τὴ φρίκην τοῦ Θανάτου. Ἡ ψυχὴ του εἶναι γονατισμένη, ἀνέκαθεν γὰρ κινήθῃ καὶ ν' ἀντιδράσῃ. Ἐδῶ πάλι δλα, καὶ ὁ πόνος καὶ ὁ κίνδυνος, γλυκά, φωτεινά, περὶ φαντα. Ὁ πόνος ἐδῶ εἶναι δάρο ἀγαθῆς Μοίρας, ὁ θάνατος χάρισμα εὐνοϊκῆς Θεότητος. Οἱ ψυχὲς ἐδῶ στέκονται ὄρθιες. Τὸ πνεῦμα θριαμβεύει ἐπάνω στὴ σάρκα. Κ' ἐκεῖ ποῦ νομίζει κανεὶς πὸς ἀντικρούει τὴν ὑπομονὴν καὶ τὴν ἐγκαρτέρησιν, ἔχει ἐμπροσθέν του τὴν χαρὰ καὶ τὴν ὑπερφάνεια, ὑψωμένη ἀπάνω στὸ βᾶθος τοῦ Πόνου καὶ τοῦ Κινδύνου. Ὡ! ναί, σὰς βεβαιῶνω, φίλοι μου. Δὲν πλέκω φράσεις γὰρ γὰρ στολίσω οὐτοπίες, αὐτὴ τὴ στιγμὴ. Πέρω στὸ χέρι μου τὸ χῶμα τῆς πῶ περὶ φανταστικότητος καὶ πρὶν τὸ φάσω καλὰ-καλὰ με τὰ δάχτυλά μου, βλέπω τις χούφτες μου γεμάτες ἀπὸ χρυσάφι, τὸ χρυσάφι τῆς Ἑλληνικῆς ψυχῆς.

Ἄς μὴν υποθέσῃ κανένας, πὸς ἐκεῖνο ποῦ δίνει τὴν ξεχωριστὴν αὐτὴν δυνάμει

στό Νοσοκομείο του Πολέμου είναι ή κοσμική λάμψη, που τό γεμίζει, ή κίνησις του θαυμασμοῦ, ή ώραιες γυναίκες, τά λουλούδια, οί έπισημότητες. Δύσκολα όλα αυτά θά μπορούσαν ν' άρμονισθοῦν με τήν άρρώστεια τή στιγμή, με τήν άπογοήτευσι και τήν άπελπισία του κοινού άρρώστου. "Ίσως μάλιστα και ν' άποτελοῦσαν μιὰ φρικτή και άταίριαστη δυσαρμονία. Τόν ξεχωριστό τόνο του πολεμικοῦ νοσοκομείου τόν δίνει ο τραυματίας του πολέμου. Και ούτε ως πιστέψη κανείς, πώς τήν ψυχική του κατάσταση τήν τροποποιεῖ τό λαμπρό αὐτό κ' έπίσημο περιβάλλον. Έξ έναντίας! "Όλα αυτά ο τραυματίας, που ζή μιὰ έντονη έσωτερική ζωή, τά βλέπει με κάποια άδιαφορία, που μοιάζει κάποτε με περιφρόνησι, τά δέχεται με μιὰ άπάθεια που συχνά παρεξηγήθηκε ως άχαριστία. "Η περιποίησης, ή φροντίδες, ή καλοζωία, ή άφθονη τροφή, θά πητε, τό μαλακό στρώμα, ύστερα από τό όγρό χόμα και τή στέγη του άντισκηνοῦ, τά μιὰ ώραία άντίθεση που μπορεί νά ύψωση τό ήθικό του πολεμιστή και νά τόν κάνει νά ξεχάση τόν πόνο ή τόν κίνδυνο. Πλάνη! Και θά εἶχα νά σας διηγηθῶ ένα περιεργό, παραπολύ περιεργό φαινόμενο. Είδα με τά μάτια μου στό Ναυτικό Νοσοκομείο του Φαλήρου, που εἶχα τήν τιμή νά διευθύνω τούς μήνες του "Ελληνοτουρκικοῦ πολέμου, εἶδα στρατιώτες νά χάσουν τόν ήπνο τους άπάνω στό μαλακό σωμαέ και στρατιώτες νά χάσουν τήν όρεξή τους μπροστά στό πλούσιον πιάτα, που θά μπορούσαν ν' άνοίξουν τήν όρεξι σε θαμώνες τής «Μεγάλης Βρετανίας».

— Γιατί δέν κοιμάσαι παλληκάρι;

Εἶναι ή έρώτησις, παθίκα σε πολλούς άγρωπυους, περιώντας στις προχωρημένες όρες τής ήσυχης νύχτας, μπροστά στό κρεβάτι τους.

— Δέν μπορώ! μου άπαντούσανε, δέν έχω ήπνο!

— Πονεῖς; Σε τρώει καιμιὰ έγγοια τάχα;

— Τίποτα δέν έχω. Μηδέν ξέρω κ' έγώ; Στένεψε ή καρδιά μου εδῶ μέσα...

Εἶχε στενέψη — άκοῦτε; — εἶχε στενέψη ή καρδιά τους μέσα σε μιὰ άπύρριστη σάλα χοροῦ, στρωμένη με παρκέτα, φωτισμένη από ήλεκτρικά λουλούδια.

— Στο άντίσκηνο κοιμάσονται καλλίτερα;

— Χίλιες φορές!

— Γιατί δέν πίνεις τό γάλα σου, παιδί μου; ρώτησα κάποτε ένα Κρητικό παλληκάρι, βαρειά πληγωμένο, που τῶνηνε ο πυρετός.

— Έτάυ που μ' έχετε εδῶ, μέσ στό μπαμπάκια, σφάλισε ή όρεξή μου, άφέντη...

Σας φαίνεται πολὺ φυσικό βέβαιον, ένας τραυματίας με σαράντα πυρετό, νά μη δέχεται ούτε τό λίγο γάλα, που άμορφες κυρίες του τό φέρνανε στό χεῖλη, μέσα σε άστρωτερή κόψα. Δέν έφταιγε ήμεις ο πυρετός! Άκούστε τί μου ζήτησε.

— "Αν ήτανε τρόπος, άφέντη, νά μου φέρνασι λίγα χορταράκια με τό λεμονάτσι...

— Και τί άλλο, Μανώλη; Λέγε παιδί μου!

— Και κανένα ψιγάτσι, κανένα πετρόψαρο!

Δέν ήτανε μοναχός του ο Μανώλης. Δέκα τραυματίαι σωστοί τής "Ηπειρωτικής έκστρατείας, τή δεύτερη μέρα που μπήκανε στό νοσοκομείο, δέν ήθελαν με κανένα τρόπο νά βάλουν φαγι στό στόμα τους. Εἶχε κλείσει ή όρεξή τους, χωρίς πόνο, χωρίς πυρετό, χωρίς τίποτε. Τούς έλειπε τό κλαγί!

— Έκεῖ άπάνω, μπρέ, δέν έτρωνες, ρώτησα κάποιον.

— Μιὰ κουραμένα στην καθισιά μου τήν κατάφερνα. Έδῶ μέσα εκλεισε ή όρεξή μου...

Με όλα αυτά τό πρόσωπό τους άκτινοβολούσε από μιὰ έσωτερική ζωή. Δέν εἶχαν τήν έκφραση των ανθρώπων που κάθονται άνόρεκτοι στό τραπέζι, τά κατεβασμένα μούτρα των σπληνικών. Θά έλεγε κανείς πως εἶχαν ένα τέτοιο άποταμίευμα ζωής μέσα τους, που ή ζωική τους φωτιά δέν εἶχε άνάγκη, για πολὺν καιρό, νά τραφή, για νά φροντίση.

Τά γλυκά λόγια, ή άγάπη, τά έγκόμια, οί θαυμασμοί που τούς περιούκλωναν, θά πητε! "Όλα αυτά, κυρίες—κύριοι, είναι, τό παραδέχομαι δυναμιγόνα στοιχεῖα για κάθε άσθενικό άνθρωπο σαν κ' έγώ. Τό μου κορμί ήμεις του πολεμιστοῦ, βεβαιωθήτε, δέν εἶχε άνάγκη νά πάρη ζωή άπόξω. Εἶχε νά δώση. Και τό μεγάλη λόγια, ή ψυχρή συνθηματική ήητορική, τά τυπικά έγκόμια που έφερναν στό κρεβάτι των πληγωμένων οί καλοπροαίρετοι σχολαστικοί, για νά έγκαρδιώσουν ή νά παρηγοήσουν, λυκαθμαι νά σας πῶ, πως τά εἶδα πολλές φορές, με νεροπή μου για λογαριασμό τρίτων, νά περνοῦν άπάνω από τά κρεβάτια, χωρίς νά φθάνουν ως τίς καρδιές.

Εὐγέ σας, εὐγε! Εκάμειτε τό καθήκον σας προς τήν Πατρίδα. "Η "Ιστορία θ' άναγκάση τό όνομά σας...

Πρ' άέρας! "Η Πατρίδα, ή "Ιστορία, τό Καθήκον, δέν ήσαν παρά λέξεις για τούς γενναίους, που άρρησαν μ' έπ' όπλου λόγην προς τά τρομερά ήρώματα, θανίζοντας με τό αίμά τους τό πέρασμά τους. Και οι λέξεις δέν μπορούσαν νά φθάσουν ως τήν καρδιά τους, ως τήν καρδιά που εκλεινε μέσα της τήν Πατρίδα. Τήν Πατρίδα ήμεις σαν μιὰ θεότητα άνώνητη, άγνωστη, άθέατη, αλλά αίσθητή στους παλιούς που γενούσε, στην όρηή που ξεσοῦσε, στό θαῦμα που έγέννα. Est Deus in nobis. "Αλλά ο Θεός, ο έφέςτιος Θεός των ψυχῶν, δέν είναι πλάσμα διδασκαλίας και άνατροφής. Είναι δῶρον του "Ηλίου, είναι κληρονομία των άπωτάτων προγόνων, είναι τό φρονόμιον τής φυλής, είναι, στην παρθενική σημασία τής λέξεως, ή ΕΥΓΕΝΕΙΑ, ή "Ελληνική ΕΥΓΕΝΕΙΑ.

Και τήν φανέρωσε τήν ευγένεια αυτή ο "Ελλην στρατιώτης — όπως τά ιερά που φανερόνται στις μεγάλες κ' έπίσημες στιγμές — τήν φανέρωσε μέσα στην πύρινη βροχή του "Ολέθρου, τήν φανέρωσε στους μακρούς κόπους και μάχους του στρατοπέδου, τήν φανέρωσε, βλέποντας με χαμόγελα νά τρέχη τό αίμά του, τήν φανέρωσε μέσα στο έντατικότερο φῶς τής ζωής και μέσα στη πυκνή νύχτα του θανάτου, που έπλάκωνε τά βλέφαρά του.

Δέν ευτύχησα νά ιδῶ με τά μάτια μου πως δέχεται τό εχθρικό μαζύβι τό "Ελληνικό κορμί, στό πανηγύρι του Πολέμου. Εἶδα πως ύποφέρει τά χτυπήματά του, τόν εἶδα πως πάσχει και πως πεθαίνει και εἶδα κάτι περισσότερο και κάτι βαθύτερο. Τά εἶδα όλα ένα-ένα και όλα μαζί. "Α! "Ο "Ελλην τραυματίας. "Όσοι τόν άντικρύσατε, στη σεμνή θεωρία που κατέβιανε από ένα βαπόρι ή από ένα σιδηρόδρομο, με τό σιγαλό, επιβλητικό πέρισμα των φορείων και των τραυματιοφόρων, όσοι τόν εἶδατε άπάνω στό λευκά κρεβάτι των νοσοκομείων, σιωπηλόν και βαρύν από μιὰ μεγάλη, άπροοδίστη, έσωτερική συνείδησι, όσοι τόν εἶδατε όκῶμα νά σέσην τά δεκανίκια του, στη σκιά του δρόμου, σαν νά ζητᾶ νά κρύψη τή δόξα του, όπως δέν κρύβουν άλλοι τήν νεροπή τους, προσπαθήστε νά χαράξετε βαθειά μέσα σας τήν εικόνα αυτή. Δέν δίνει συχνά ή Μοῖρα στη ζωή του ανθρώπου παρόμοια θεάματα. Βεβαιωθήτε... Δέν τά δίνει συχνά.

Κάποτε, ψηλά εκεί στους βράχους τής Τσερναγόρας, που τούς κατοικεί ο ήρωικός άδελφός λαός, κάτω απ' τό σκήπτρο ενός Βάρδου-Βασιλιά, εἶχα έπισκερθῆ κάποιο στρατιωτικό νοσοκομείο.

— Είναι αξιοθαύμαστη, μου έλεγε ο γιατρός, που με ώδηγούσε, ή ψυχραιμία, με την όποιαν δέχεται τὰ τραύματά του κι' αντίκρύζει τούς κινδύνους του, ο Μαυροβούνιος στρατιώτης. 'Ο Ίδιος, που λιγοφυχάει σάν γυναίκα, στην κοινότερη αήφωσται, και που τρέμει ένα συνειδημένο κρυολόγημα, αντίκρύζει τὰ στήθια του περσιμένα, πέρα ως πέρα, από τὸ βόλι, χωρίς νά χάση μιὰ αιγιή τὸ χροῖμά του!

"Αν ήναι αὐτὸ — όπως είναι — ένα ήρωϊκὸ γνώρισμα, εὐτύχησα, ὕστερ' ἀπὸ χρόνια, νά τὸ ἀντικρύσω μέσα στὰ πολεμικὰ νοσοκομεία τῆς πατρίδος μου. 'Η δουλειά μου ήτον νά ἰδῶ, στή ζωή μου, στίς ήμέρες τῆς μακροῦς εἰρήνης, ἀνθρώπους νά πονοῦν και ἀνθρώπους νά πεθαίνουν. 'Ο φόβος τῆς καταστροφῆς, ή φρίκη τοῦ μισερῶματος, ο τῆρος τῶν βλαύτων είναι ἔμφω στὴν ἀνθρώπινη φύση, όταν τὸ εὐγενικὸ μεθύσι τῆς ἰδέας, δέν ἠλεκτρίζει τὴν ψυχὴ μας.

— Θά μου τὸ κόψετε τὸ πόδι; ρωτᾷει τὸ ὄμορφο παλληκάρι, που ἀήφωσται φθονερῶς τὸ φαρμακόνει.

— Πρέπει νά σοῦ τὸ κόψουμε, γιά νά γλυτώσης τὴ ζωὴ σου! τοῦ ἀποκρίνεται ὁ γιατρός.

— Δέν θέλω. Καλλίτερα ὁ θάνατος παρά ή μιση ζωή.

Περᾶστε τώρα, σᾶς παρακαλῶ, στὸ χειρουργεῖο τοῦ Πολεμικοῦ Νοσοκομείου. "Ενας Κρητικὸς φαντᾶρος είναι ξαπλωμένος ἀπάνω στή λευκὴ λαμαρίνα τοῦ χειρουργικοῦ τραπέζιοῦ. "Ενας βοηθὸς στήζει ἀπάνω στή μιάσα, που σκεπάζει τὸ πρόσωπό του, τίς σταλαγματιδὲς τοῦ θεῖου ἔρωτος, που ναρκώνει τὴν αἴσθησι και τὸν πόνο. Δυὸ ἄλλοι βοηθοὶ κρατοῦν τὸ χέρι του, κουρελιασμένο ἀπὸ τὴν ὀργή ἑνὸς ἐχθρικοῦ σράνελ. 'Ο χειρουργὸς με τὸ μαχαίρι στὰ χέρια, οὐ νοσοκόμοι γύρω του, περιμένουν ὄλοο νά ἐνεργήσῃ τὸ ναρκωτικὸ, νά παραλύσουν τὰ μέλη, νά γίνουν ἀνίσθητοι οἱ βολβοὶ τῶν ματιῶν. 'Ο λεβέντης παραμυλὲι ἀκόμη. Κάτι καταλαβαίνει πῶς τὸν περιμένει, ἀλλὰ είναι σάν μέσα σὲ ὄνειρο. Θέλω νά πῶ πῶς δέν ἔχει πιά ἀρκετὴ συνείδησι, γιά νά κἀν ή ιστορική. Και λέει ὁ Κρητικὸς φαντᾶρος, σάν νά ἀναιρεῖται:

— Ντὰ κάνεις, ξατρέ; Θά μου τὴ κόψης τὴ σιέρα; Ἦσ' ἂν τὴν κόψης δὲ με νοιάζει. "Εχω δὰ τὴν ἄλλη νά τους-ε καίξω τους γουρνομήτες!...

'Ακούσατε; 'Ο ἀνθρώπος αὐτός, εἶχε ἀγαπημένο ταίρι στήν πατρίδα του και εἶχε ένα μονάκριβο παιδάκι, που δέν τὸ εἶχε ἀγκαλιάσει ἀκόμα, γιατί γεννήθηκε στὸν μισερῶ του. Εἶχε δώσει τὸ ἑνα του χέρι στήν πατρίδα, ήτον ἔτοιμος νά δώσει και τὸ ἄλλο και δέν εἶχε σκεφθῆ, οὔτε μέσα στὸ μεθύσι τοῦ κλωροφορμίου, ὅτι δύο χέρια τοῦ χρειάζονται γιά ν' ἀγκαλιάσει τίς ἀγάτες του.

Δέν είναι ἕνας αὐτός. Είναι ἀμέτρητοι. Και θίπαρεκε νά σᾶς κουράσω σὲ πολλὰς σελίδες τῆς ἀγαπημένης «Ποικίλης Στοᾶς», ἂν ήθελα νά παλλαπλασιάσω τὰ παραδείγματα.

— Γράψε!

Τώρα ἕνας 'Ρουμελιώτης εἰζωνος ὑπαγορεύει στή μικρὴ χαρτωμένη δεσποινίδα, που ἔφερε τὰ κομψὰ τῆς χαρτίκια, γιά νά γράψῃ τὰ πανεμένα γράμματα τῶν τραυματιῶν. Είναι ὅ,τι μπορεῖ νά προσφέρει τὸ μικρὸ, ἱωμαντικὸ πλάσμα, μέσα στήν γενική συνεισφορά τῆς μεγάλης στιγμῆς. Και γράφει, ἐνῶ ὑπαγορεύει ή βιαρεία, αὐστηρῶς φωνὴ τοῦ πληγωμένου:

«'Αγαπητή μου, γυναίκα. Πρῶτον ἔχωμαι...» λίγα λόγια τυπικά, στεγνά, σχεδὸν ήρωϊκά. 'Η φυσική σεμνότης, ή ἔμφωτι αξιοπρέπεια τοῦ παλληκαριοῦ τῶν Ἑλληνικῶν βουνῶν, δέν δέχεται τὴν ἱωμαντικὴ διάχρησι, τὴ λυρικὴ ἐξομολόγησι, τὴν ὄρα που γράφει στή γυναίκα του. 'Η μικρὴ δεσποινιδούλα ή

θρημμένη με τὸ μέλι τῶν λυρισμῶν, ξαφνίζεται σχεδὸν, γιά τὴν ψυχρότητα του, τὴν ἀδιαφορία του.

— Τίποτε ἄλλο;

— Γράψε.

'Ακούστε λοιπὸν τί ὑπαγορεύει.

«'Εγὼ σὲ δέκα μέρες, ὅπως μου εἶπαν οἱ γιατροί, θά βγῶ ἀπὸ τὸ νοσοκομείο. Πάω ν' ἀνταμῶσω τὸ Βασιλῆά μου».

Τὸ γράμμα τέλειωσε! "Ενα αὐστηρὸ κομμάτι ἄσπρου ἱσθημοῦ. Πηγαίνει ν' ἀνταμῶσῃ τὸν Βασιλῆά του! "Ενα σύμβολο ὑπάρχει γι' αὐτόν. Αὐτὸ είναι ή ἐνσάρκωσις τῆς Πατρίδος, τῆς Ἰδέας, τῆς Ἰστορίας. "Ενα ὄνομα διθῆραμος, ἐποποιία, ψαλμός. Και είναι ὅλη ή φιλοσοφία του, ὅλη ή ήθική του, ὅλος ὁ λυρισμὸς του.

Μιὰ λέξη. «'Εγὼ πάω ν' ἀνταμῶσω τὸν «Βασιλῆά» μου».

'Ο Πόνος και ὁ Θάνατος, δηλαδή ή θυσία, δηλαδή ὅ,τι βαθύτερο και ὀρειότερο ἔχει ὁ Πόλεμος. "Ο,τι τὸν ἐξαγνίζει ἴσως και τὸν ἐξελέπει ἀκόμα. Καθεὶ που ἔξῃ ἀπὸ τὴν Ἰστορία, ἀπὸ τούς ἀγῶνες τῶν ἀνθρώπων, ἀπὸ τίς προσεπάθειες τῶν φυλῶν είναι γραμμένο με αἷμα. "Αντικρὺ ἀπὸ τὸ μέτωπο, τὸ στεφανωμένο με δάφνη, τὸ μέτωπο τὸ τυλιγμένο με τὸν ματωμένο ἐπίδεσμο. "Η δευτέρα εἰκόνα, ὑποβλητικώτερη, ψυχικώτερη, εὐγενικώτερη ἀπ' τὴν πρώτη. 'Ο δυνατὸς γλιπτῆς, ὁ ὅποιος ἐνσάρκωσε τὴν ἰδέα τοῦ πολέμου στὸ κουρασμένο πρόσωπο ἑνὸς ἐρηβου πολεμιστῆ, που γύρω ἀπ' τὸ μέτωπό του τυλίγεται ὁ χειρουργικὸς ἐπίδεσμος, μᾶς ἔδωκε μιὰ ὑψηλὴ, ρεαλιστικὴ σὺλληψη. Και στὰ μάτια τοῦ χειρουργοῦ τοῦ πολέμου παρουσιάζεται ένα ἐπικολυρικὸ θέαμα, που δέν ὑπάρχει ὁμοιὸ του, γιά νά φθάνῃ ὡς στὰ ἔγκατα τῆς ὑπάρξεως. Βλέπω τώρα προστά μου τὸν μεγάλον ἀνατόμο, τὸν Ἄνδρῆα Βεσάλιον, ὅπως μᾶς τὸν παρέδωκε ὁ Τισαινός, με τὸν μεγάλον, κλατὺ μανδύα τῶν δοκτόρων τῆς Βολωνίας και τῆς Παδοῦς. Περνάει βαρὺς και γαλήνιος τίς ὄχθες τοῦ Ῥήνου, στὰ νῶτα ἑνὸς μουλαριοῦ, ἀκολουθῶντας τὴ στρατιὰ τοῦ Καρόλου Πέμπτου. Τὴ στιγμὴ, που οἱ σὺλληγγες τῶν στρατευμάτων τοῦ δουκὸς Κόσμ σημαίνανε ἀπὸ τίς ἐπάλλξεις τοῦ φρουριοῦ τὸ προσκλητήριο και ὁ Ἄρνος βογγοῦσε κάτω ἀπ' τ' ἀφιδωτὰ, πέτρινα γιοφύρια, ἕνας ἀπεσταλμένος τοῦ Αὐτοκράτορος τοῦ εἶχε φέρει βιαστικά—περιγράφει ὁ Γάλλος ἱμνητῆς του—τυλιγμένο σὲ πέτσινη θήκη, τὸ δίπλωμα τοῦ χειρουργοῦ τῶν Αὐτοκρατορικῶν στρατευμάτων. Και ὁ μεγάλος σοφός, στρατηγὸς τῆς ζωῆς αὐτός, ἀκολουθεῖ τὸν Αὐτοκράτορα, νικητῆς τοῦ Θανάτου. "Ας ἀφήσουμε ὅμως νά μιλήσῃ ὁ ἱμνητῆς του: «'Εκεῖνοι που τὸ μαροῦτι τῶν ὀβίδων τοῦς εἶχε κἀψη τὸ πρόσωπο, ἐκεῖνοι που τὸ γιαταγάνι τοῦς εἶχε κοματιάσει τίς σάρκες, ἐκεῖνοι που εἶχαν συντριμμένα τὰ μέτωπα ἀπ' τὰ πέταλα τῶν ἀλόγων, τὰ στήθια ἀνοιχτὰ ἀπ' τὰ κεντήματα τῆς λόγχης, ἦσαν μπροστὰ σου, γλιοροὶ ἀκόμα ἀπ' τὸ μακελειὸ τῆς μάχης. Τοῦς ἔρῳιγαν μπροστὰ στὰ πόδια σου, ξεκουμπάνοντας τίς στολῆς και τίς πανοπλίες τους και ἀπὸ τίς σχισμάδες τῶν ῥούχων τους τὸ αἷμα τους ἀνέβλυζε σ' ένα κόκκινο τόξο. Και ὅταν ἔοθον' ή μέρα και μισὸ τῆς ἔσβανε μακριὰ ή γλαυὴ τῆς μάχης, παρουσιαζόσουν ἐσὺ Ἄνδρῆα Βεσάλιε γιά νά ἐπανορθώσης, με τὴ μεγαλοφυΐα σου, τὸ ἔργο τοῦ Θανάτου». 'Ο μεγάλος σοφὸς εἶχε ἰδῆ ένα ὄραμα, που, ὅπως διηγοῦνται οἱ βιογράφοι του, δέν τὸ ἔχεσσε ποτὲ σὲ ὅλη τὴ ζωὴ του.

'Ανάμεσα στοῦς νεκροῦς και τοῦς πληγωμένους, περπατῶντας ή Δόξα, «μελετάει τὰ λαμπρὰ παλληκάρια», Ἐπιτρέψατέ μου νά παραλλάξω λίγο τὴν



Πινδαρική εικόνα του έθνικου μας ποιητού. Γιατί τίποτα δέν είναι όμοιοτερο και ύψηλότερο απ' τή θυσία. Καί δέν μπορούσε νά μίς δώση μεγαλοπρεπέστερα τήν εικόνα του Βασιλέως-Στρατηλάτη, άνας έκλεκτός χρονολόγος του πολέμου\*, παρά όπως μίς τον ζωγράπισε σ' ένα θυελλώδες δειλινό του Οκτωβρίου, άπάνω στο λόφο του Ασπρόκαμπτου, τήν ύστερινή μέρα τής μάχης του Σαραντασόδρου, ανάμεσα σέ νεκρούς και πληγωμένους. Φέρνοντας μπροστά σας τήν άριστοτεχνική και βαθύτατη ύψηλητική ζωγραφία, δέν βρίσκω καλλίτερο τρόπο νά ένώσω τή Δόξα με τή Θυσία και νά κλείσω τό άρθρο μου αυτό.

\*Και ο Κωνσταντίνος έτριγυρίσθη έξωφρα από νεκρούς. Όπίσω από τό χάνι, μακριά σειραι νεκροφόρων φορεσιών έπερίμεναν τήν ώραν του άνούχηματος των τάφων. Όχρά πρόσωπα νεκρών πεζών, εΰζωνοι και πυροβοληταί, έδέχοντο με τήν πικράν άταραξίαν του θανάτου, τό νερό τής βροχής, και άρχισε νά δυναμόνη. Άδρουμετώποι χωρικοί τής Άττικής, ήμεροι νησιώται του Αιγαίου, γαλήνιοι ψαράδες του Εδβοϊκού, συνωπυτελοΰσι τήν προεσπερινήν εκείτην ώραν, τον θάνατον σεμνόν, λειτουργικόν και καρτερημένον, μέσα εις τό πλαίσιον τής ξαυθής Μακεδονικής γης. Ο Βασιλεύς είδεν άπτόχουτος τό αλφειδίον, πένθιμον εκείνο όραμα των νεκρών στρατιωτών του. Έκτός από τήν κιανήν στεγγότητα των μεγάλων ματιών, τίποτε δέν έφινέρονε τήν συναισθηματικήν έντύπωσιν εκ τής σκηνής. Έπέκεισε με βραδυ βήμα τους νεκρούς στοίχους και, γυρίζοντας από τά χειρουργεία, όπόθεν οι τραυματία έξήγοντο σωρηδόν, δ.ά. νά ξεμυχήσουν εις τήν βροχήν και τον άνεμον, ο Βασιλικός Άρχιατράτης έστάθη, άχαιρέτισε με μακρόν κράτημα του χεριού εις τό γέισον, τον θάνατον, και έπροχώρησεν εις τό αυτοκίτητον, και άνέμενε νά τον φέρη βαζάξιμενον προς τήν θολήν ροήν του Αλιάρμονος. Εκείτην τήν στιγμήν, ένας χλωμός παιδικός εΰζωνος, με άσπρον αίματομένον επίδεσμον εις τό κεφάλι, έφώνηξε με μίαν λυγμώδη και χαρούμενην φωνήν:

— Καίτε Νικητή!

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

\* Ο κ. Γ. Βεντήρης εις τήν «Νέαν Ελλάδα».



\* Ο ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ ΤΡΟΦΟΝΕΑ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤ. ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ Ν. ΦΛΑΦΡΟΥ \*



## ✧ ΕΞΕΧΟΥΣΑΙ ΜΟΡΦΑΙ ✧



ΤΕ κατά τήν τελευταίαν τριετίαν έκλήθη διπλόν του άληθιοτήτου Βασιλέως μας ΓΕΩΡΓΙΟΥ ο έν Λονδίνω ιδιωτεύων από πολλών έιδών, ως μή σφειλεν, επί προφανεϊ των Έθνηκων συμφερόντων ζημιά, διαπρεπής Έλλην κ. Γεωργίου Γεννάδιος και δδηλώθη αυτώ ότι τή υποδέξει τής τότε Κυβερνήσεως του

κ. Κυρ. Μαυρομιχάλη ανατίθεται εις αυτόν ή διεύθυνσις τής Έλληνικής έν τή Άγγλική μητροπόλει Πρεσβείας, δημογνώμων ή Έλληνική κοινή κρείσις ησθάνθη άληθή ανακούφισιν και ελληνοτή χαράν διότι ανακαλείται εις τήν ενεργόν διπλωματικήν δρασίον επιφανής συμπολίτης, από πολλού ένδεδειγμένος διττήν μεγάλην και πολιτικοτάτην Έθνηκήν ταύτην υπηρέσιαν. Ελλόγως δ' έθεωρήθη μία έκτακτος επιτυχία τής Κυβερνήσεως εκείνης, ο ότι έκοπυσε κατά τήν κρείσιμον μάλιον των τότε ήμερών περίοδον του Έθνους νά ζητήση τήν συνεργασίαν εκλεκτού τής Πατρίδος τέκνον, του κ. Γ. Γεννάδιου, άνδρός και εκ παιδείας παροδόσεως και εκ επιμελημένης παιδεύσεως και άντιροφής, κατέχοντος πάντα τά πνευματικά και ήθικα εκείνα έρόδια, άπαραίτητα διά τοσοΰτον ύψηλόν ύπόυργημα. Υπήρξε πράξις πρό πολλού άναμενομένης δικαιούσης και δια τήν εδρευτάτην του άνδρός μόρφωσιν και δια τον άμρογον χαροκίτηρα και δια τήν ακριβεσιότατην γνώσιν του Λαού παρά τώ όποιω θ' άντεπροσώπυε το Έλληνικόν Έθνος. Ο κ. Γεννάδιος, ως Πρόεδρος τής Ελλάδος άλλοτε έν Λονδίνω, κατέλειπεν άληθιοτήτους άναμνήσεις, ή δ' επικυμορά αυτου ήκούσθη εδφορούτως οδ μόνον έν Ελλάδι, ένθα τυγχάνει γενικής εκτιμήσεως δια τά πολλά αυτου χαρίσματα, άλλα και έν Άγγλικ, όπου εις τους άκοΰντας πολιτικήν επιδόσην δέν ήτο άγνωστος.

Και πράγματι ο ύπερτιμος Έλλην, άνεξαρτήτως τής πείρας, των άπειρων γνώσεών του, τής παροικιαδους φιλοπονίας και φιλομαθείας του,



*Handwritten signature*



\* ANOH I. FENNAIOY \*

τοῦ ἐμφύτιου πατριωτισμοῦ ὃν ἐπέπνευσαν ἀπὸ τῆς βρεφικῆς του ηλικίας εἰς αὐτὸν ὁ σοφὸς τοῦ Γένους διδάσκαλος πατήρ του καὶ ἡ ἔξοχος μήτηρ αὐτοῦ, ὁ ἐν Λονδίῳ νῦν ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος, ἐπὶ δεκάδας ἐτῶν παραμένων εἰς τὴν Ἀγγλικὴν μεγαλοῦπολιν, κατόρθωσε διὰ τῆς ζουσιμότητος τῶν τρόπων του, τῶν ἐνδελεχῶν μελετῶν του, τῆς γνώσεως τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης, ἣν γράφει καὶ λυλεῖ ὡς τὴν μητρικὴν, νὰ ἦναι τὸ ἀντικείμενον μεγάλων συμπαιθεῶν καὶ ἐξαιρετικῆς ὑπολήψεως καὶ ἀγάπης παρὰ τῆς αὐτόθι ἀριστοκρατίας, κατιστάς περιζήτητος εἰς πᾶσαν ἐπιστημονικὴν συγκέντρωσιν, προσενεργῶν οὕτω, ὅσοις ὡς ἀνεπίσημος τοῦ ἔθνους ἀντιπρόσωπος, μεγάλας εἰς τὴν Πατριδα ἐκδουλεύσεις, ἐπωφελοῦμενος δὲ τῶν κοινωνικῶν τούτων σχέσεων μετὰ τῶν οπουδαϊοτέρων πολιτικῶν καὶ διπλωματικῶν ἀνδρῶν τῆς Ἀγγλίας, ἐξῆρε πάντοτε τὰ δίκαια τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ προσεπάθει κατὰ τὸν πλέον πειστικώτερον τρόπον νὰ διαφωτίσῃ τοὺς ἐκεῖ ὑψηλοὺς κύκλους περὶ πάντων τῶν Ἑθνικῶν ζητημάτων τῆς Πατρίδος του. Οὐδεμίαν ἐκ τῶν συνήθων ὑπερβολῶν λέγει τις, χαρακτηρίζων τὸν Ἰωάννην Γεννάδιον ὡς ἓνα τῶν μᾶλλον μορφωμένων καὶ πεπαιδευμένων ἀνδρῶν τῆς συγχρόνου Ἑλληνικῆς κοινωνίας. Ἄν ἀνεφάνη μέχρι τοῦδε ὑπέροχος διπλωμάτης ἀλλὰ καὶ ὑπέροχος συγγραφεύς. Συνεχίζων μεγάλας οὐνογενετικὰς παραδόσεις, πολλάκις ἐδημοσίευσεν Μελέτας καὶ Πραγματείας, σειρὰν θαυμασιῶν ἄρθρων, ὧν ἡ ἀξία καὶ ἡ βαθεῖα γνώσις τῶν θεμάτων ἠδύνατο νὰ κινήσῃ τὸν φθόνον καὶ Ἑλληνιστοῦ ἐξ ἐπαγγέλματος.

Εἰς τὴν τόσον λεπτὴν δὲ σήμερον διπλωματικὴν ἐπιτυχίαν καὶ εὐγενεστάτην ὑπ' αὐτοῦ ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῆς Ἑλλάδος, οὐκ ἄλλογον συνετέλεσε καὶ ὁ μετὰ ἐπιφανεστάτης καὶ ἀριστοκρατικῆς Ἀγγλικῆς οἰκογενείας στενύτατος συγγενικὸς δεσμός· νυμφευθεὶς ἐπίτιμον δέσποναν, ἀμύλλωμένην περιφανῶς εἰς τὰς ὑπερ τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἀύκτους ἐνεργείας τῆς, πρὸς τὸν εὐγενῆ σύτροφον τῆς ζωῆς τῆς, ἐνθουσιωδέστερον ἀπερῶν τὴν θερμὴν αὐτοῦ ἀφοσίωσιν εἰς τὴν Ἑθνικὴν διακρίσιν τῆς Πατρίδος τοῦ. Ἡ κυρία Ἀνθὴ Ἰ. Γενναδίου, πεφυλημένη θυγάτηρ τοῦ μεγάλου πολιτικοῦ ἀνδρὸς Σαρ. Λαγγ, διατελέσαστος Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν εἰς τὰς Ἰνδίας, μετὰ τὸ ἐμφυτιον εἰς ἀκούραστον φιλοφροσύνην καὶ ἐποχρησιωτικότητα, τὸ μυστηροῦν ἔβλην τὴν εὐγένειαν τοῦ γένους, ἔβλην τὴν λεπτότητα, ἔβλην τὸ φιλαλλόν τῆς ψυχῆς τῆς, διατηρεῖ εἰς τὴν ὑνειροπόλον καρδίαν αὐτῆς τὰ φιλελληνικώτερα αἰσθήματα — αἰσθήματα ἀγροστάτης Ἑλληνίδος, ἣν παρὰ τὴν θέλγισσαν χάριν τοῦ πνεύματός τῆς, καταυγάζει δαφνίης κοινωτικῆς λάμπης καὶ ἀγαθὰ ἔργα διὰ πάντα φιλανθρωπικῶν ἢ κοινωτικῆς χρησιμότητος σκοπῶν, καὶ διακρίνει ὁ ἀκαταμάχητος πόθος διὰ τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν εὐδαιμονίαν τῆς Ἑλλάδος. Ἡ κυρία Ἀνθὴ Ἰ. Γενναδίου ἀνέκασθεν Ἑλληνίς ἐξ αἰσθήματος, διαπλάσεως, μορφώσεως καὶ οἰκογενειακῶν διδαγμάτων γνωρίζει καὶ γράφει ἄριστα τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ἣν ὁμιλεῖ κάλλιστα.

Ἐάν ἐν τῷ κόσμῳ ἦτο δυνατὴ ἡ εὐτυχία, ὁ Ἰωάννης Γεννάδιος

πρέπει νὰ ἦναι εὐτυχῆς διότι οὐδενὸς τῶν στοιχείων τῆς εὐδαιμονίας στερεῖται. Χρηστὸν καὶ λαμπρὸν ὄνομα, τιμὴ πρὸς αὐτὸν τῆς Πολιτείας, χαρίσματα σώματος καὶ ψυχῆς, ἐπάρεκτα βίον, ἐπὶ πᾶσι δὲ συνοδίαις ἀπαράμιλλος, σκεῦος ἀρετῆς καὶ ὑψηλοφροσύνης, ἀγλαΐζουσα τὴν ζωὴν του καὶ προσηλοῦσα ἀμερίστως πρὸς αὐτὴν τὸν ἐγκάρδιον καὶ βαθὺν σεβασμὸν ἐν μέσῳ τῆς ἀριστοκρατικώτερας καὶ ισχυροτέρας τῶν κοινωνιῶν.

✱

Ἰδίᾳ κατὰ τὰς τελευταίας περιστάσεις, καθ' ὡς συμπαρίστατο ὁ κ. Ἰ. Γεννάδιος ἐν Λονδίῳ καὶ μέλος τῆς Ἑθνικῆς Ἑλληνικῆς ἀποστολῆς, ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰς περὶ Εἰρήνης διαπραγματεύσεις, τῷ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ χρησιμεύσῃ ὡς πολύτιμος τῶν συναρτάων καὶ σύμβουλος τῆς Κυβερνήσεως, εὐλόγως δὲ ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος εὐτυχῶς νὰ συνεργασθῇ μετ' αὐτοῦ κατὰ τὴν ιστορικὴν ἐκείτην περίοδον, ἐπαπειλημένως ἐξεφράσθη λίαν κολακευτικῶς περὶ τῆς διπλωματικῆς ἰκανότητος καὶ ἀξίας τοῦ ἐν Λονδίῳ Ἑλληνοῦ Πρεσβευτοῦ, ἐξάρως τὴν χρήσιμον συμμετοχὴν, ἣν προσέφερεν οὗτος κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις.

Διὰ τὸν ἔγκριτον τῆς πατρίδος Πολίτην καὶ τὸν διακεκριμένον διπλωμάτην δοῦν καὶ ἐμπνευσμένον προασιπτόν τῶν Ἑθνικῶν δικαίων ἡ « Ποικίλη Στοά », ἐνόμισεν ὅτι ὀφείλε νὰ χαράξῃ τὰς δόξας ταύτας γραμμῆς, ἐκπληροῦσα οὕτω ἔργον ὀφειλομένης τιμῆς πρὸς ἄνδρα, οἷον ἐν τῇ παροῦσῃ τοῦ ἔθνους λευκανθρία ὀλιγίστους δύναται νὰ παρουσιάσῃ ἢ Πατρίς ἡμῶν καὶ νὰ γνωρίσῃ πρὸς τὴν νέαν Μεγάλην μας Ἑλλάδα τὸν κ. Ἰ. Γεννάδιον τοῦ ὁποίου εὐλόγως τὸ ὄνομα μετὰ πολλοῦ θαυμασμοῦ ἀναφέρεται εἰς τὴν Ἀγγλικὴν μεγαλοῦπολιν, συναφῶς δὲ πρὸς τῶν Ἑθνικῶν καὶ πατριωτικῶν ιδεῶδες. Ἡ ἀγνώως ἐνθουσιαστικὴ μορφή τοῦ κ. Γενναδίου, ἡ συγκνετροῦσα ἀκόμη ἐν αὐτῇ ἔβλην τὴν ζωὴν τῆς νεότητος καὶ ἔβλην τὴν ἐπιβολὴν τῆς ὠρίμου ηλικίας, φέρουσα διακριτικὸν καὶ ἔτιον τὸν ἰδιαίτερον ἐκείνου τύπον τῶν Γενναδίων, τὸν πάντοτε βαθέως προσφιλῆ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν, ἀποδίδει ζωηρότερον τῶν προχείρων ἡμῶν αὐτῶν σημειώσεων τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ ἐξέχοντος Ἑλληνοῦ Διπλωμάτου καὶ Συγγραφέως, οὗ ὁ ἄδαλος πατριωτισμὸς καὶ ἡ ὑπεροχὴ τῆς διανοίας καὶ τοῦ χαρακτιῆρος εἶναι οἱ ἀδάμαντες, οὕτως ὡς μίαν χρυσῆν φωτεινιστεράνην πλασιοῦσι τὸ ὄνομα τοῦ Ἰωάννου Γενναδίου.

ΑΡΣ.

